

Глава 41

ЗАКОНЫ РАЗРЕЗАНИЯ ХЛЕБА И БЛАГОСЛОВЕНИЯ «...ДАЮЩИЙ ХЛЕБУ ВЫРАСТИ ИЗ ЗЕМЛИ»

1. На настоящий хлеб, испеченный из пяти видов злаков, благословляют перед едой «...дающий хлебу вырасти из земли», а после еды — «Благословение после еды» (Биркат га-Мазон) (закон «хлеба с начинкой» будет разъяснен в главе 48).

2. Нужно следить, чтобы не было никакого перерыва между нетилат ядаим и благословением на хлеб, однако в это время можно отвечать «амен» на любое благословение, которое он услышит. И если между нетилат ядаим и благословением на хлеб прошло столько времени, сколько нужно для прохождения двадцати двух ама, или если он перешел из дома в дом, даже¹ если это было близко, и также если он сказал что-то не нужное для трапезы, — все это называется перерывом. А если перерыв произошел случайно, то в этом нет ничего страшного, если только он не совершил никакого действия или не заговорил о постороннем, поскольку в этом случае он отвлекся и должен теперь сделать нетилат ядаим второй раз² (и см. главу 42, параграф 22).

3. Нужно резать хлеб в самом лучшем его месте из-за уважения к благословию. И самое лучшее место в хлебе — самое твердое, потому что там он хорошо пропекся, и это место напротив трещины, поскольку из того места, где хлеб начал пропекаться раньше всего, тесто выдавливается, пока напротив этого места не образуется трещина³. Но старик, которому тяжело есть твердый хлеб, должен разрезать его в мягком месте. И поскольку не следует делать перерыва для разрезания хлеба между благословением на хлеб и едой, делают круговой надрез вокруг всего хлеба, — не полностью, а так, чтобы за отрезанный кусок можно было поднять весь хлеб, поскольку в противном случае это будет уже не целый хлеб, а разрезанный, а требуется благословить на хлеб, пока он еще целый, — оставляют отрезанный кусок прикрепленным к остальному хлебу и произносят благословение на хлеб; после же того как благословение завершено, отделяют отрезанный кусок, чтобы при завершении благословения хлеб был еще целым. И также если человек благословляет не на целый хлеб, пусть не отрезает от него кусок до завершения благословения, чтобы при произнесении благословения он был как можно больше. А в Шаббат вообще не следует надрезать хлеб до завершения благословения, чтобы оба хлеба были по-настоящему целыми (см. ниже, глава 77, параграф 17). И в будни, если он благословляет на тонкую лепешку, пусть сначала благословит, а потом отламывает от нее кусок, поскольку задержка из-за отламывания не считается задержкой.

4. Не следует отрезать слишком маленький кусок⁴, чтобы не показаться жадным, а также кусок, больший, чем ке-бейца, чтобы не показаться обжорой⁵. И все это — только если он ест один; но если он ест с многими людьми и

должен от отрезанного куска дать каждому ке-заит, можно отрезать столько, сколько ему нужно. А в Шаббат, даже если он ест один, ему можно сразу отрезать столько, сколько нужно для всей трапезы, из-за уважения к Шаббату, чтобы показать, как он любит Субботние трапезы и как хочет съесть за этими трапезами побольше.

Нужно съесть тот кусок, который он отрезал при благословении, до того, как он начнет есть другой хлеб, и это — из-за любви к заповеди; и хорошо было бы проследить, чтобы от этого хлеба не ел нееврей, скотина или птица.

5. Прежде чем благословить, следует положить обе руки на хлеб, поскольку на двух руках есть десять пальцев, по числу десяти заповедей, связанных с хлебом: 1) не пахать на быке и осле; 2) не засеивать виноградник пшеницей; 3) не подбирать упавшие при жатве колоски, оставляя их бедным; 4) не сжинать забытые на поле несжатые колоски, также оставляя их бедным; 5) оставлять несжатым край поля, также для бедных; 6) не заграждать рот быку, с помощью которого он молотит; 7) отдать часть урожая, называемую Трума, когену; 8) отдать часть урожая, называемую первой десятиной, представителю колена Леви; 9) отнести часть урожая, называемую второй десятиной, в Иерусалим и съесть там; 10) при замешивании теста отделить от него халу и отдать когену. Поэтому же благословение «...дающий хлебу вырасти из земли» на иврите содержит десять слов, и также десять слов на иврите содержит стих из «Ашрей»: «Глаза всех устремлены на Тебя, и Ты даешь пищу каждому созданию вовремя», и также стих: «Земля пшеницы и ячменя, и винограда, и смоквы и граната, земля оливкового масла и меда», и также стих: «И даст тебе Б-г от росы Небесной и от туков земли, и в избытке злаков и виноградного вина». Произнося слово «Г-сподь», следует поднять хлеб, а в Шаббат, когда благословляют на два хлеба, поднимают сразу оба; и следует произносить слова благословения, вспоминая их значения, и следует тщательно произнести обычно произносимый звук «г», а также сделать небольшую паузу после звука «м» в слове «лехем» (хлеб), поскольку следующее слово начинается с того же звука, и без паузы они сольются.

После благословения следует немедленно поесть хлеба, поскольку запрещено прерываться между благословением и началом еды, даже для того, чтобы ответить «амен»⁶. И необходимо съесть ке-заит без перерыва⁷ (и см. ниже, глава 50, параграф 5).

6. Заповедь требует поставить на стол соль до того, как произнесено благословение, и кусок хлеба, который съедают после благословения на хлеб, следует окунуть в соль⁸, поскольку стол похож на жертвенник (см. ниже, глава 44, параграф 4), а еда — на приносимую жертву, и сказано: «Со всякой твоей жертвой приноси соль». И поскольку стол похож на жертвенник, не следует убивать на нем вшей.

7. Если благословивший оделяет кусками *хлеба* участвующих в трапезе, ему не следует бросать их, поскольку бросать хлеб запрещено; и также передавать хлеб из рук в руки не следует, а нужно класть его перед тем, кому его передают.

8. Заповедь требует произнести благословение и разрезать самый лучший хлеб из тех, которые лежат на столе. Поэтому, если перед человеком лежит отрезанный кусок хлеба и целый хлеб и он собирается во время трапезы есть их оба, и оба они из муки одного вида, то, даже если целый хлеб меньше по размеру, чем отрезанный кусок, и даже не из такой чистой муки, как отрезанный, тем не менее следует произнести благословение, разрезать именно целый хлеб, поскольку он считается лучшим. Но если они испечены из муки разного вида, и при этом целый хлеб — из худшей муки, как, скажем, если целый хлеб — ржаной, а отрезанный кусок — пшеничный, даже если отрезанный кусок меньше, все равно произносить благословение следует именно на него; если же целый хлеб — ячменный, то, хотя он и хуже пшеничного, тем не менее, поскольку ячмень тоже прямо указан в стихе (о семи видах растений, которыми славна Земля Израиля. — *Перев.*), и к тому же он целый, — человеку, трепещущему перед Небесами, следует уделить почет также и этому, второму хлебу, то есть ячменному и целому. И как же ему сделать? Пусть положит отрезанный пшеничный хлеб под целый ячменный и разрежет оба их вместе.

Если же оба хлеба целые или оба разрезанные, и при этом они из муки одного вида, следует произнести благословение на более чистый, если же они оба из одинаково чистой муки, следует благословить на самый большой⁹.

9. Если перед человеком лежат еврейский и нееврейский хлеб, а он не придерживается запрета есть нееврейский хлеб, то: если оба они целые или оба надрезанные, и также одного размера и из муки одного вида, следует произнести благословение именно на еврейский хлеб; если же еврейский хлеб не так чист, как нееврейский, он может благословить на тот хлеб, на какой захочет. Если же этот человек придерживается запрета на нееврейский хлеб, а положил его на стол для гостя — его следует убрать со стола до тех пор, пока не будет произнесено благословение «...дающий хлебу вырасти из земли».

10. Все законы о том, что благословить следует на более ценный хлеб, относятся только к ситуации, когда человек собирается во время трапезы есть оба лежащих на столе хлеба. Но если он собирается за этой трапезой есть только один хлеб, пусть разрежет тот, который он собирается есть, и в этом случае не важно, какой из них ценнее¹⁰.

¹ Если между домами расстояние небольшое, то МБ пишет так: «Некоторые относятся к этому строго».

² В МБ написано: «Не следует делать нетилат яда-им второй раз, если только он не забыл о том, что должен держать руки в чистоте».

³ И нужно, чтобы в отрезанном куске хлеба было немного и с нижней стороны хлеба, и с верхней.

¹ Меньше, чем ке-заит.

⁵ А если он потом отрежет еще от этого куска маленький кусочек для благословения на хлеб — это разрешено.

⁶ Даже «амен» на благословение на хлеб, произнесенное другим.

⁷ Разговором. Но если он должен что-нибудь сказать, это разрешено (после того как он проглотил хоть сколько-нибудь хлеба).

⁸ Хорошо сделанный хлеб из чистой муки, вроде нашего, нет необходимости окунать в соль (и тем не менее соль на столе должна быть). А знатоки Каббалы пишут, что окунать хлеб в соль необходимо три раза.

⁹ А относительно других критериев, скажем, предпочтительность для этого человека и т.д., см. ниже, глава 55.

¹⁰ А если он не уверен, который из двух хлебов он будет есть, тот или этот, и оба они лежат перед ним на столе, самое лучшее выполнение заповеди — благословить все же на тот, который по закону считается более ценным.

Глава 42

ЗАКОНЫ ТРАПЕЗЫ

1. Человек, у которого есть животные или птицы, которых он обязан скормить, не имеет право что бы то ни было есть, пока не покормит их, как сказано: «И выращу Я траву на поле твоём для скотины твоей, и поешь ты, и насытишься», то есть сама Тора сказала сперва о еде для скотины, а потом уже — о еде для человека. А в отношении питья преимущественное право у человека, как сказано: «Попей, также и верблюдов твоих напою»; и также написано: «И напоишь ты общину эту и их скот».

2. Человек не должен ни пить ни есть как обжора. Ни есть ни пить не следует стоя. И пусть стол его будет чистым и красиво накрытым, даже если он собирается съесть что-то незначительное. Не следует держать в руке большой кусок хлеба (размером ке-бейца) и откусывать от него, и также не следует, держа еду одной рукой, отрывать от нее куски другой. Не следует выпивать стакан вина за один раз¹; а если он так сделал, он называется «невоздержанным в питье»²; если стакан вина выпивается за два раза — это правильное, культурное поведение; а если за три раза — это показывает на надменность пьющего, если только это не очень большой стакан, который можно выпить и за большее количество раз. И также очень маленький стакан¹ можно выпить и за один раз.

3. Не следует, откусив от куска хлеба, класть его на стол, или отдавать его товарищу, или класть обратно в миску, поскольку, может быть, он отвратителен его товарищу. Не следует отпивать из стакана и давать его товарищу, чтобы тот допил остаток, поскольку всякому следует остерегаться допивать то, что осталось в чужом стакане, и, может быть, товарищ его постесняется отказаться и выпьет против своего желания.

4. Не следует хозяину дома быть слишком сердитым и придирчивым во время трапезы, потому что тогда гости и домочадцы его стесняются есть, так как думают, что хозяин дома рассердится и раздражится еще больше, если они будут много есть.

5. Во время трапезы не разговаривают даже о Горе, потому что это опасно, так как можно поперхнуться; и даже тому, кто чихнул, запрещается сказать: «Будь здоров». Но не во время еды заповедь требует произнести за столом слова Горы. И за этим следует очень тщательно следить. И есть хороший обычай произнести после съедения того куска хлеба, на который произнесено благословение на хлеб, главу из Тгиллим: «Гимн Давида: Г-сподь пастырь мой, ни в чем не будет у меня недостатка...», которая представляет собой одновременно слова благодарности и молитву о пропитании. А после окончания трапезы есть обычай произносить следующие главы: в будний день «На реках Вавилонских...», а в Шаббат, Йом-Тов и во все дни, в которые не произносят Таханун, произносят «Песнь ступеней, при возвращении Г-сподом...».

Если человек, сидя за столом, учит Тору по книге, следует очень внимательно следить за тем, чтобы маленькие червячки, которые иногда бывают в книгах, не попали в пищу и не нарушил бы человек запрета есть их, Б-же упаси.

6. Если двое сидят за одним столом, то, даже если у каждого из них своя тарелка, или если они едят фрукты и перед каждым лежит его доля, — тем не менее самый уважаемый из них протягивает руку первым. А тот, кто протягивает руку прежде более уважаемого человека, называется обжорой.

7. Если двое едят из одной тарелки, и один из них прекратил есть, чтобы выпить что-то или сделать какое-то небольшое дело, культура поведения требует, чтобы второй подождал его. Но если их трое, то двое не обязаны прекращать есть из-за одного.

8. Человек может использовать хлеб не только для еды, но и для других своих нужд. Речь идет только о таком использовании, после которого хлеб не становится отвратительным и непригодным для еды: но если он становится отвратительным — это запрещено⁵. Поэтому не подпирают хлебом тарелку, полную такой еды, которая, пролившись на хлеб, делает его отвратительным. И если едят какое-то кушанье с хлебом, используя кусок хлеба, как ложку, нужно внимательно следить за тем, чтобы каждый раз откусывать вместе с этим кушаньем понемногу хлеба; и то, что потом останется от хлеба, тоже нужно будет съесть.

9. Запрещено бросать хлеб, даже в такое место, в котором он не станет отвратительным, поскольку само бросание уже является проявлением неуважения. А другую еду, если она от бросания делается отвратительной, также запрещено бросать; но если она не делается от этого отвратительной, как, скажем, орехи и т.д., это разрешено. Не следует сидеть на мешке, полном фруктов, потому что из-за этого они становятся отвратительными. Не омывают рук ни вином, ни другими напитками, поскольку это есть проявление неуважения к ним. И если человек видит еду, лежащую на земле, он должен поднять ее. Едой, годной для человека, не кормят скотину из-за того, что это — неуважение к еде⁶.

10. Если человеку нужно сделать какое-нибудь лекарство⁷ из хлеба и из другой еды, даже если он из-за этого делается отвратительным, — это разрешено.

11. Следует внимательно следить, чтобы не разбрасывать хлебные крошки^{7'}, поскольку это приводит к бедности; следует же собрать их и отдать птицам.

12. Когда человек пьет воду⁸, пусть не пьет ее перед всеми, а отвернется; а если он пьет другие напитки, отворачиваться ему не обязательно.

13. Не смотрят ни в лицо едящему и пьющему, ни на его порцию, чтобы не смущать его.

14. Если человеку принесли еду и питье с вызывающим аппетит ароматом, нужно немедленно дать немного принесшему, поскольку, если человек видит еду, которая вызывает у него аппетит, и не ест ее, это ему вредит^{8'} (и см. выше, глава 33, параграф 4).

15. Можно давать еду только такому человеку, про которого известно, что он сделает нетилат ядаим и произнесет благословение⁹.

16. Женщине, муж которой находится не с ней, не следует пить вино; если же она сама находится не дома¹⁰, то ей запрещено пить вино, даже если ее муж с ней. И то же относится к другим опьяняющим напиткам. А если она обычно при своем муже пьет вино, то ей можно выпить немного не при муже.

17. Запрещено гостям взять что бы то ни было из того, что перед ними, чтобы дать сыну или дочери хозяина, потому что, возможно, у хозяина нет ничего, кроме того, что он поставил перед гостями, и он станет стыдиться из-за того, что гостям теперь не хватит. Но если на столе уже стоит много еды, это разрешается".

18. Пришедший в дом не должен говорить: «Дайте мне поесть!» — пока хозяева не предложат ему. Запрещено есть от трапезы, которой не хватает самим хозяевам, поскольку с какой-то стороны это грабеж, хотя сам хозяин и приглашает его поесть с ним; и это большой грех, и кроме того, в этом грехе трудно раскаяться.

19. Запрещено человеку выходить из того места, где он ел, пока он не произнесет Биркат га-Мазон: даже если он собирается всего лишь пойти в соседнюю комнату и завершить свою трапезу там, или даже собирается потом вернуться обратно и завершить трапезу там же, где начал; и даже если он хочет только лишь выйти за дверь, а потом вернуться и закончить трапезу — следует остерегаться этого¹². Если человек нарушил это запрещение и все же вышел, то, не важно, собирается ли он завершить свою трапезу там, куда он вышел, или вернуться обратно и закончить ее здесь, — он не должен снова произносить благословение на хлеб, поскольку, раз он установил основой своей трапезы хлеб, теперь, даже если он изменил место трапезы, она по-прежнему считается одной трапезой; он должен только проследить за тем, чтобы съесть по меньшей мере ке-заит" хлеба в том месте, в котором он собирается произносить Биркат га-Мазон. Но если основа его трапезы — не хлеб", закон будет другим (см. ниже, глава 50, параграф 13).

20^й. Если несколько людей устраивают трапезу вместе и часть из них вышли, имея в виду вернуться обратно — даже если всего один из группы остался на месте, трапеза не считается прерванной; и когда они возвращаются, возвращаются к той же самой трапезе безо всякого перерыва.

21. Если во время, когда человек произносил благословение на хлеб, он имел в виду пойти потом в другой дом, чтобы завершить там трапезу и произнести там Биркат га-Мазон, принято разрешать поступать так. И необходимо следить, чтобы съесть в этом новом месте по меньшей мере ке-заит" хлеба. И можно так поступать только, если это очень нужно и для трапезы, связанной с заповедью¹⁶.

22. Если человек среди трапезы молился, то, когда он после молитвы возвращается к трапезе, не должен второй раз произносить благословение на хлеб. И также если он ненадолго заснул во время трапезы, хотя его сон и продолжался некоторое время, — он не считается перерывом. И тот же закон будет, если он прервал трапезу другим занятием, не связанным с выполнением заповеди, например, вышел в туалет и т.д. Но тем не менее во всех перечисленных случаях он должен еще раз сделать нетилат ядаим, поскольку во всех этих случаях считается, что он отвлекался от заботы о чистоте рук; однако этого не требуется, если он точно знает, что не отвлекался от этого¹⁷; но произносить благословение на нетилат ядаим не следует¹⁸, поскольку всегда, когда нетилат ядаим делается из-за отвлечения от заботы о чистоте рук, произносить на него благословение не следует.

23. Если человек уже завершил свою трапезу и решил произносить Биркат га-Мазон, то, если он передумал и решил еще поесть и попить, — существует множество законов того, как и какие благословения ему следует произносить. Поэтому следует избегать такой ситуации и сразу, как только он решил завершить трапезу и прочесть Биркат га-Мазон, не делая никакого перерыва, читать Биркат га-Мазон.

¹ целиком.

- ² И все здесь зависит от вина, стакана и человека.
- ³ Вмещающий меньше ревиит.
- ⁴ См. МБ.
- ⁵ И этот запрет распространяется на всю еду.
- ⁶ Некоторые сомневаются в этом (а некоторые просто разрешают). А если у человека нет никакой другой еды для своей скотины, это разрешено.
- ⁷ И также использовать для чего-то, что нужно человеку и что обычно делают.
- ^{7'} В том месте, где ходят. А выбросить их в воду разрешается. (Некоторые же запрещают это в том случае, если крошек так много, что в сумме они составляют ке-заит.)
- ⁸ Если это мудрец Торы. А некоторые говорят, что этот закон действует только в том случае, когда он пьет не во время трапезы.
- ^{8''} А качество праведности требует дать немного и от того блюда, которое не имеет такого аромата.
- ^{9.} А в качестве милостыни можно дать всякий раз, когда не известно точно, что он не произнесет благословения, или если он не умеет произнести благословения.
- ¹⁰ В дороге, в гостинице.
- ¹¹ Но есть и те, которые и в этом случае склоняются к запрету.
- ¹² Если он выходит (даже из дома) с намерением вернуться немедленно, это разрешено. И если он выходит, чтобы выполнить какую-либо заповедь, это также разрешено, даже если он ненадолго задержится.
- ¹³ А по мнению МБ, ке-заит не требуется.
- ¹⁴ И то же самое в случае, если основа его трапезы — хлеб, но он еще не съел ке-заит в месте, в котором начал трапезу.
- ¹⁵ По мнению МБ, этот параграф не относится к нашей теме, а относится к главе 50, параграф 14, как объясняется там в «Кицур Шульхан Арух».
- ¹⁶ А из слов МБ можно сделать вывод, что это разрешается и в случае трапезы, не связанной с заповедью (однако из его слов слышно также, что разрешение действует только в том случае, когда его приглашают есть хлеб в другое место, поскольку тогда нет опасения, что он забудет).

¹⁷ В случае, если он молился дома — по мнению многих Ахроним, ему не нужно делать нетилат ядаим, поскольку он наверняка не отвлекался от заботы о чистоте рук.

¹⁸ В случае, если он выходил в туалет по большому — см. выше, глава 40, примечание 18.

Глава 43

ЗАКОНЫ БЛАГОСЛОВЕНИЙ НА КУШАНЯ, КОТОРЫЕ СЪЕДАЮТ И ВЫПИВАЮТ ВО ВРЕМЯ ТРАПЕЗЫ

1. Все съедаемые во время трапезы кушанья из тех, которые обычно едят во время трапезы для сытости, как, например, мясо, рыба, овощные блюда, киши и блины, и даже те кушанья, которые едят без хлеба, — все они не требуют ни благословения перед их съеданием, ни после, поскольку, раз их едят для сытости, они входят в трапезу, а главным в трапезе является хлеб, который есть основа жизни человека; и поэтому ко всем этим вещам относится благословение на хлеб и Биркат га-Мазон. И даже если эти кушанья посланы ему из других домов, он не должен благословлять на них, поскольку, вообще говоря, произнося благословение на хлеб, человек имеет в виду все, что ему принесут.

2. И также не следует благословлять на различные напитки, поскольку они тоже относятся к трапезе¹, поскольку обычно когда едят, то и пьют; но к вину это не относится, поскольку вино важно само по себе (поскольку во многих случаях человек обязан произнести благословение на вино, хотя и не будет его пить, как во время Кидуша и Авдалы), и необходимо произносить благословение на него даже во время трапезы. А если человек благословил на вино до нетилат ядаим, имея в виду пить вино также и во время трапезы, или если он всегда пьет вино во время трапезы, он не должен благословлять на вино второй раз, поскольку к выпитому за трапезой вину будет относиться то благословение, которое он произнес перед трапезой (и см. выше, глава 39, параграф 2). А относительно водки, которую в наших странах не принято пить постоянно во время трапезы, есть сомнение, входит ли она в трапезу или нет; и поэтому, если он имеет в виду пить водку во время трапезы, пусть выпьет немного перед нетилат ядаим, меньше ке-заит, и произнесет на нее благословение, имея в виду, что оно будет относиться и к той водке, которую он выпьет во время трапезы. А если он не сделал так, пусть возьмет кусочек сахара, произнесет на него благословение и имеет в виду, что оно относится и к водке¹. У некоторых же принято окунать в водку немного хлеба, но некоторые не поддерживают этого обычая.

3. Если человек хочет во время трапезы поесть фруктов без хлеба, то, поскольку фрукты не являются основой трапезы, даже если они были на столе до благословения на хлеб, благословение на хлеб к ним не относится, и на них нужно произнести благословение перед едой; однако завершающего

благословения произносить не требуется, поскольку к ним будет относиться Биркат га-Мазон. А если он хочет есть фрукты только с хлебом, он не должен благословлять на них, поскольку по сравнению с хлебом они не важны. А если он хочет съесть часть фруктов с хлебом, а часть — без, он должен проследить за тем, чтобы сначала съесть немного фруктов без хлеба и произнести на них благословение, а после этого он сможет есть их и с хлебом тоже. Но если он сначала поел фруктов с хлебом, а потом хочет есть их без хлеба, он попадает в ситуацию сомнения, нужно ли ему произносить благословение.

У некоторых принято есть между блюдами что-нибудь, пробуждающее аппетит, как соленые маслины, соленые лимоны, редьку и т.д.; эти вещи считаются частью трапезы, поскольку из-за них он съедает больше, и поэтому на них не следует благословлять, так как благословение на хлеб относится и к ним.

4. Если человек делает основой своей трапезы фрукты, которые он собирается есть с хлебом, то, поскольку они являются основой трапезы, благословение на хлеб относится и к ним, даже если их во время благословения и не было на столе; только нужно, чтобы, когда он начинает есть эти фрукты, он ел бы их с хлебом, а после этого и на те фрукты, которые он будет есть без хлеба, ему не нужно будет произносить благословения.

5. Если фрукты сварены для нужд трапезы, как гарнир, едят ли их с мясом или без — нужно вначале и в конце съесть немного этих фруктов с хлебом, а в середине он может есть их также и без хлеба, и благословения на них произносить не требуется.

6. Кондитерские изделия, такие как торт, сахарный или миндальный пирог и т.д., если он ест их, потому что хочет есть, то есть чтобы насытиться, благословения на них произносить не требуется; но если он ест их только для удовольствия — это сомнительная ситуация, и неизвестно, нужно ли произносить на них благословение. И поэтому подобает человеку иметь в виду, произнося благословение на хлеб, что это благословение относится также и к тем пирогам, которые он будет есть во время трапезы.

7. Если после завершения трапезы, но перед Биркат га-Мазон, человек пьет кофе, чтобы съеденная им пища быстрее переварилась, ему нужно произнести перед этим кофе благословение на него¹, поскольку то, что съедается для лучшего усваивания пищи, не считается относящимся к трапезе. Но тем не менее лучше взять кусочек сахара, произнести на него благословение «...по слову Которого существует все», имея в виду, что оно будет относиться также к кофе.

¹ Если же у него есть вино, было бы хорошо, чтобы он благословил на вино и имел бы в виду, что это благословение относится и ко всем остальным напиткам.

¹ И правильно было бы ввести такой обычай; но в еврейском мире принято пить водку во время трапезы без благословения, и делающим так есть на кого сослаться.

² (Если же у него есть свежий фрукт, лучше вначале благословить на него и иметь в виду, что благословение относится также и к вареным.) На вареные фрукты, подаваемые на десерт (компот), если их едят без хлеба, следует произнести благословение.

3. По мнению МБ, на пирог с начинкой, тесто которого сухое и тонкое, замешанное на масле и т.д., следует произнести благословение. На всякое изделие из теста с начинкой, если человек произнес благословение, он ничего не потерял. На остальные пироги не следует произносить благословения, и подобает человеку (...). (Все это — в случае, когда человек ест эти вещи только для удовольствия.)

⁴ МБ выражает сомнения в этом. Но склоняется он ко мнению «Кицур Шульхан Арух», что следует благословить на кусок сахара и т.д., как мы увидим ниже.

Глава 44

ЗАКОНЫ ОМОВЕНИЯ РУК ПОСЛЕ ТРАПЕЗЫ (МАИМ АХРОНИМ) И БИРКАТ ГА-МАЗОН

1. Омованием рук после трапезы многие пренебрегают, но всякому, трепещущему перед Небесами, следует непременно его делать¹. И нужно омыть только две первые фаланги пальцев², и опустить руки вниз прежде, чем вытереть их. И тот, кто будет произносить Биркат га-Мазон для всех, делает омование рук первым¹.

2. Не сливают воду после омования рук на землю в том месте, где ходят люди, поскольку на этой воде — дух нечистоты; следует же сливать воду после омования рук в сосуд или под стол, после чего вытереть руки и произнести Биркат га-Мазон; и не следует делать перерыва между нетилат ядаим и Биркат га-Мазон.

3. Не следует убирать со стола скатерть и хлеб, пока не прочитан Биркат га-Мазон, чтобы во время произнесения Биркат га-Мазон на столе был хлеб, что показывает, добро изливается от Б-га, да будет благословенно Его имя, потоком, так что хватает, чтобы насытиться, и остается еще, как сказал Элита своему слуге: «Так сказал Б-г: будешь есть и останется», и еще это делают потому, что благословение не приходит на пустое место, а только туда, где уже что-то есть, как сказал Элиша жене Овадьи: «Что есть у тебя в доме?»

4. Есть обычай убирать со стола или закрывать ножи во время произнесения Биркат га-Мазон, поскольку стол похож на жертвенник, а про жертвенник

сказано: «Не поднимай на них железо», поскольку железо сокращает жизнь человека, а жертвенник продлевает ее, и неправильно было бы, если бы то, что укорачивает жизнь, поднималось бы на то, что ее удлиняет. И также стол продлевает жизнь человека и служит для искупления его грехов, когда он усаживает за него гостей, поскольку «велика сила пропитывания (то есть сила благословения, посылаемого Б-гом за гостеприимство), которое приводит Шехину». И во многих местах принято не закрывать их в Шаббат и Йом-Тов, поскольку в будни закрывают их потому еще, что они — проявление силы Эсава, а в Шаббат и Йом-Тов Сатан не обвиняет и можно не опасаться вреда, причиняемого нашими духовными врагами. А обычай евреев — это Тора.

5. Даже если человек съел всего лишь ке-заит хлеба, он обязан произнести Биркат га-Мазон.

6. Не следует произносить Биркат га-Мазон ни стоя, ни на ходу, а только сидя. И даже если человек, когда ел, ходил по дому, или стоял, или возлежал — во всех этих случаях, произнося Биркат га-Мазон, он должен сесть, чтобы быть максимально сосредоточенным. И не следует также возлежать, поскольку это показывает на гордыню; следует именно сидеть. И пусть наденет верхнюю одежду¹, и также наденет шляпу на голову, чтобы пришел к нему трепет перед Небесами и пробудилось его внимание; и пусть благословляет в страхе и трепете, и пусть ничем не занимается, произнося Биркат га-Мазон.

7. Есть обычай, что слышащие произнесение Биркат га-Мазон отвечают «амен» после отрывков, начинающихся словом «Милосердный...», поскольку сказано в Мидраше, что тот, кто слышит, как кто-то молится или благословляет еврея, даже без упоминания Имени Б-га, должен ответить «амен».

8. Если человек нарушил требование сразу после трапезы читать Биркат га-Мазон и прождал столько, сколько нужно для переваривания пищи, то есть снова почувствовал голод, он не может больше никаким образом произнести Биркат га-Мазон. Некоторые говорят, что время переваривания пищи — это час и еще одна пятая⁵. Но тем не менее на больших трапезах иногда сидят после конца трапезы до Биркат га-Мазон и дольше, потому что тем временем они занимаются питьем и десертом; и все же⁶ правильно было бы не ждать слишком долго.

9. Если человек нарушил требование Галахи и вышел из того места, где была его трапеза, до того, как произнес Биркат га-Мазон⁷, то, если в том месте, где он оказался, у него есть немного хлеба, пусть поест его, и произносить благословение на хлеб не нужно (как написано в главе 42, параграф 19), а после этого произнесет Биркат га-Мазон там, где он оказался; а если в этом месте у него совсем нет хлеба, он должен вернуться на прежнее место, чтобы прочесть Биркат га-Мазон там⁸; а если он настолько далеко от этого места, что есть основания опасаться, что, пока он вернется, пройдет время переваривания пищи, — пусть благословляет в том месте, где он находится.

10. В Шаббат, на который выпали Йом-Тов, Холь га-Моэд или Рош-Ходеш, произносят сначала «Укрепи нас...» (то есть вставку на Шаббат), а потом «...пусть поднимется, вознесется и дойдет...» (то есть вставку на праздник или Рош-Ходеш), поскольку Шаббат, во-первых, чаще бывает, а во-вторых, обладает большей святостью.

11. Если человек не помнит, произнес ли он Биркат га-Мазон или нет, тогда, если он полностью сыт (а в этом случае обязанность читать Биркат га-Мазон — заповедь из Торы), он должен прочесть Биркат га-Мазон вторично⁹. И также если он задремал во время произнесения Биркат га-Мазон, а проснувшись, не знает, где остановился, — он должен вернуться к началу Биркат га-Мазон. А если женщина сомневается, произнесла ли она Биркат га-Мазон или нет, не должна произносить Биркат га-Мазон второй раз¹⁰.

12. Если человек в Шаббат по ошибке не произнес: «Укрепи нас...», или в Йом-Тов не произнес: «...Пусть поднимется, вознесется и дойдет...», то, если он вспомнил об ошибке до того, как произнес имя Б-га из фразы:

«Благословен Ты, Г-сподь, строящий по милосердию Своему Иерусалим», пусть произнесет там, где вспомнил «Укрепи нас...» или «...Пусть поднимется...», а потом продолжит «И восстанови Иерусалим...»; но если он не вспомнил, пока не произнес это имя Б-га, должен завершить благословение" словами: «...строящий по милосердию Своему Иерусалим. Амен!» Здесь он должен в Шаббат сказать: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, царь мира, который дал Субботы для отдыха народу своему, Израилю, с любовью, как знак и как завет — благословен Ты, Г-сподь, освящающий Субботу». В Йом-Тов же он произносит в этом месте: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, царь мира, который дал праздники народу Своему, Израилю, для веселья и для радости, день праздника (такого-то) этот — благословен Ты, Г-сподь, освятивший Израиль и времена праздников». Если же Йом-Тов выпал на Шаббат, а он забыл и «Укрепи нас...», и «...Пусть поднимется...», говорит в этом же месте следующее: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, царь мира, Который дал Субботы для отдыха народу Своему, Израилю, с любовью, как знак и как завет, и праздники для веселья и для радости, день праздника (такого-то) этот — благословен Ты, Г-сподь, освящающий Субботу и Израиль и времена праздников». Если же он сказал только «Укрепи нас...», но забыл сказать «...Пусть поднимется...», говорит в этом месте то, что сказал бы в обычный Йом-Тов; а если он сказал только «...Пусть поднимется...», но забыл «Укрепи нас...», говорит здесь то, что сказал бы в обычный Шаббат. 13. Если человек не вспомнил об ошибке, пока не начал следующее благословение, то есть «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, Отец наш, Царь наш...» — даже если он произнес только слово «благословен» (как приводится в «Шульхан Арух га-Рав»), он больше не может исправить ошибку, произнеся вставку: «...Который дал... «Ч И поэтому, если дело происходит во время одной из двух первых трапез, он должен вернуться к началу Биркат га-Мазон; и, если он сказал только: «Благословен Ты, Г-сподь» — пусть завершит фразу словами: «...научи меня Своим правилам», чтобы произнесение имени Б-га не было напрасным, и после этого начнет Биркат га-

Мазон сначала. Но если дело происходит во время третьей трапезы, в которую он даже в Шаббат не обязан есть именно хлеб, а тем более в Йом-Тов, когда произнесение Биркат га-Мазон в третий раз вообще не относится к обязанностям этого дня, — он не должен возвращаться к началу, а завершает Биркат га-Мазон, как есть. Но и в этом случае, если он вспомнил об ошибке в таком месте, где может исправить положение, произнеся вставку: «...Который дал...», он должен так и сделать, какой бы по счету за сегодня ни была эта трапеза.

14. Если человек в Рош-Ходеш по ошибке не произнес «...Пусть поднимется...», произносит (в том же месте Биркат га-Мазон, о котором говорилось выше. — *Перев.*)-. «Благословен ты, Г-сподь, Б-г наш, царь вселенной, Который дал Новомесечия народу своему, Израилю, для напоминания» — и не завершает именем Б-га (и здесь нет разницы между днем и ночью). Если же он не сказал «...Пусть поднимется...» в Холь га-Моэд, пусть скажет: «Благословен ты, Г-сподь, Б-г наш, царь вселенной, Который дал праздники народу Своему, Израилю, для веселья и для радости, день праздника (такого-то) этого — благословен Ты, Г-сподь¹³, освящающий Израиль и времена праздников». А в Рош га-Шана пусть скажет: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, царь вселенной, который дал праздники народу своему, Израилю, день памяти этот — благословен Ты, Г-сподь, освящающий Израиль и день памяти». А если он не вспомнил о праздничной вставке, пока не начал следующего благословения, он не должен возвращаться к началу Биркат га-Мазон, поскольку в Рош-Ходеш, Холь га-Моэд и Рош га-Шана он не обязан есть именно хлеб¹⁴.

15. Если Рош-Ходеш выпал на Шаббат, и читающий Биркат га-Мазон забыл «Укрепи нас...» и «...Пусть поднимется...», но вспомнил об этом вовремя и теперь читает: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, царь вселенной, Который дал...» — включает упоминание Рош-Ходеш и в начале, и в конце этой вставки, говоря: «...Который дал Субботы для отдыха народу Своему, Израилю, с любовью, как знак и как завет, и Новомесечия для напоминания — благословен Ты, Г-сподь, освящающий Субботу и Израиль и Новомесечия». Хотя в Рош-Ходеш, который не выпал на Шаббат, в этой вставке завершение вообще не произносится — в данном случае, поскольку он все равно произносит завершение вставки ради Шаббата, включает в него также и Рош-Ходеш. Если он не забыл сказать: «Укрепи нас...», но не сказал: «...Пусть поднимется...», и не вспомнил об этом, пока не начал следующего благословения, он не должен возвращаться к началу Биркат га-Мазон, поскольку вставку на Шаббат он ведь сказал, а ради вставки на Рош-Ходеш возвращаться не нужно. А если он не забыл сказать: «...Пусть поднимется...», но не сказал: «Укрепи нас...» и теперь возвращается к началу, должен, повторяя уже сказанное, сказать также: «...Пусть поднимется. ...». И тот же закон будет для Холь га-Моэд и Рош га-Шана.

16. В Хануку и в Пурим, если читающий Биркат га-Мазон забыл произнести вставку: «И за знаменья...», и не вспомнил, пока не произнес имя Б-га из завершения этого благословения, то есть успел сказать: «Благословен Ты, Г-

сподь» — он не должен возвращаться*; но в отрывке «Он, Милосердный...» пусть скажет: «Он, Милосердный, сделает нам чудеса и знамения, как Он сделал отцам нашим в их времена, в эти же дни года, в дни Матитьягу» или: «В дни Мордехая».

17. Если человек ел в Шаббат, и стемнело, то, поскольку он еще не читал вечернюю молитву, произносит вставку «Укрепи нас...»¹⁵; и тот же закон будет в Йом-Тов, Рош-Ходеш, Хануку и Пурим: поскольку трапеза началась днем, он должен произнести вставку, относящуюся к этому дню, хотя уже наступила ночь следующего дня. А если он устроил трапезу в канун Рош-Ходеш, которая затянулась до ночи, и уже ночью он успел съесть ке-заит¹⁶ хлеба, должен произнести вставку на Рош-Ходеш «...Пусть поднимется...». И тот же закон будет в Хануку и в Пурим. А если он начал есть в Шаббат, и трапеза его затянулась до ночи, и также ночью он успел съесть ке-заит хлеба, а в эту ночь начался Рош-Ходеш, он должен произнести обе вставки — и «Укрепи нас...», и «...Пусть поднимется...». И таков же закон для Хануки и для Пурима. А некоторые спорят с этим, поскольку эти вставки в данном случае исключают одна другую. Поэтому следует в такой ситуации не затягивать трапезу до ночи.

18. Если в доме присутствует нееврей, то читающий Биркат га-Мазон должен вместо слов «...благослови нас всех вместе...» сказать: «...благослови нас всех, членов союза, вместе...».

¹ Если человек привык мыть руки после еды, он должен делать омовение рук после еды. А Ахроним говорят, что его необходимо делать в любом случае.

² А если у него хватает воды, лучше делать омовение рук после еды до оснований пальцев.

³ А если участвующих в трапезе больше пяти человек, см. «Шульхан Арух», глава 181, параграф 76.

⁴ У некоторых есть такой обычай.

⁵ Это время упоминается в МБ в связи с человеком, который съел немного и не может оценить, когда он снова станет голодным, — этот человек может произносить благословение час и пятую часть. (Если у него есть еще хлеб, некоторые говорят, что ему следует съесть еще ке-заит хлеба; если он не отвлекался все это время от трапезы — он не должен произносить благословение на этот новый хлеб.)

⁶ В МБ это не упомянуто.

⁷ И он еще не проголодался после своей трапезы.

⁸ Если он вышел не нарочно, а потому что забыл про Биркат га-Мазон, то в тяжелой ситуации может читать Биркат га-Мазон там, где он находится.

⁹ А если он не чувствует себя сытым, даже если он съел только ке-заит, подобает ему сделать нетилат ядаим, произнести благословение на хлеб, поесть немного, а потом прочесть Биркат га-Мазон.

¹⁰ А если женщина хочет все же прочесть Биркат га-Мазон вторично, не следует запрещать ей (БГ пишет, Тот, кто заставляет женщину перечитать, ничего не потерял).

¹¹ По мнению МБ, он должен завершить фразу словами: «...научи меня правилам Твоим», после чего вернуться к «Укрепи нас...» или «...Пусть поднимется...». А если он уже завершил все благословение, пусть скажет дальше «...Который дал...». (Если он сказал только слово «...строющий...» — см. закон в «Шаар га-Цийун», 188, 18.)

¹² По мнению «Хайей Адам», если он произнес только: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, царь вселенной» — может продолжить словами: «...Который дал...». И вопрос нуждается во внимательном дополнительном изучении.

¹³ По мнению МБ, не следует завершать словами: «Благословен Ты, Г-сподь...».

¹⁴ По поводу Рош га-Шана мудрецы спорят, должен ли он возвращаться к началу.

¹ А некоторые говорят, что в Пурим в первую дневную трапезу он должен вернуться. Но сомнение в благословениях толкуется в сторону разрешения (то есть освобождения от необходимости читать второй раз) (МБ, глава 795). И там не объясняется, можно ли ему, если он сказал только: «Благословен Ты, Г-сподь», исправить положение, завершив фразу словами: «...научи меня своим правилам» (как выше, в примечании 11).

¹⁵ Но если он уже прочел вечернюю молитву, не должен произносить эту вставку. (А в разделе о законах Пурима, приводит МБ, что некоторые спорят с этим; и поэтому правильно было бы произнести Биркат га-Мазон до вечерней молитвы.) А если он, не читая вечерней молитвы, произнес слова: «Благословен разделяющий между святым и будничным» — мудрецы сомневаются, должен ли он произносить: «Укрепи нас...».

¹⁶ Вот что говорит МБ: «Если он съел хоть немного».

Глава 45

ЗАКОНЫ БЛАГОСЛОВЕНИЯ ЗИМУНА (ПРИГЛАШЕНИЯ К БИРКАТ ГА-МАЗОН)

1. Трое, которые устраивали трапезу вместе, должны перед Биркат га-Мазон произнести Зимун (приглашение к совместному благословиению), и заповедь требует произносить Биркат га-Мазон над стаканом напитка¹. Если это

возможно, следует постараться, чтобы это был именно стакан вина. А если вина нет, это может быть стакан пива, или браги, или водки, если они являются принятым в данной местности напитком, то есть если виноград не растет в этих местах на расстоянии дня пути от города, и поэтому вино стоит дорого, и принято пить вместо него вышеперечисленные напитки¹. А некоторые говорят, что, даже если Биркат га-Мазон произносят в одиночку, все равно следует произносить его над стаканом. И те, кто стараются выполнять все заповеди максимально точно, когда читают Биркат га-Мазон над стаканом в одиночку, не держат стакан в руках, а ставят его на стол перед собой².

2. Сначала наливают стакан, над которым будет произноситься Биркат га-Мазон, а потом омывают руки.

3. Если из стакана с вином пили, то все, что осталось в стакане, считается порченным и не годится для Биркат га-Мазон, пока его не исправят³, то есть не дольют в него немного вина или воды, которые не являются порченными. И поскольку необходимо наполнить этот стакан ради того, чтобы произнести над ним благословение, если стакан порченный, и человек его исправляет, его нужно⁴ перелить в бутылку⁵, а из бутылки налить в стакан, для того чтобы прочесть над этим стаканом благословение.

4. Стакан, на который произносится благословение, должен быть целым. Даже если отбилась только основа, на котором он стоит, он не годится; и даже небольшая выщерблинка на краю стакана или трещина делают его непригодным⁶. И стакан для дам следует вымыть изнутри и сполоснуть снаружи или вытереть его хорошенько, чтобы он был чистым. И наливать вино из бутылки в стакан следует ради благословения, которое будет над ним произнесено⁷. И пусть стакан будет полным. И тот, кто будет читать Биркат га-Мазон, принимает стакан двумя руками (чтобы показать любовь к заповеди, из-за которой он хочет взять этот стакан всеми своими силами), как написано: «Поднимите руки ваши к святости и благословите Б-га». После этого он должен убрать левую руку и держать стакан только одной правой рукой, без помощи левой (чтобы не казалось, что держать стакан ему тяжело и неприятно). И следует во время произнесения Биркат га-Мазон смотреть на стакан, чтобы не забывать о нем. И нужно держать стакан на высоте тefах от стола, как сказано: «Чашу за спасение подниму и к имени Г-спода воззову». Левша же должен держать стакан своей правой рукой, которая для остальных людей левая. И следует убрать со стола пустую посуду.

5. Если все участники трапезы одинаково уважаемы и среди них есть коген, заповедь требует почтить его, предоставив ему право прочесть Биркат га-Мазон, как сказано (о ко гене): «И освяти его». Но если среди них есть большой и важный человек⁸, пусть он и произнесет Биркат га-Мазон⁹. И есть обычай предоставлять это право соблюдающему траур, но только в том случае, если все участники трапезы равны¹⁰ по мудрости. И правильно было бы предоставлять право произнести Биркат га-Мазон человеку щедрому, ненавидящему наживу и тратящему свои деньги на добрые дела, как сказано: «Щедрый будет

благословен» — и, чтобы объяснить этот стих, мудрецы читают здесь не «будет благословен», а «будет благословлять».

6. Благословляющий должен сказать вначале: «Давайте благословим!» — поскольку все, что связано со святостью, требует призвания. Он может сказать эту фразу на своем языке. А участвовавшие в трапезе отвечают: «Пусть Имя Г-спода будет благословенно отныне и навеки!» После этого благословляющий должен сказать: «С позволения... благословим Того, чью пищу мы ели». Присутствующие же отвечают: «Благословен Тот, чью пищу...». И благословляющий после этого также произносит: «Благословен Тот, чью пищу...» — и в некоторых местах принято, чтобы, после того как благословляющий завершит эту фразу словами: «...и благами Которого мы живем», присутствующие отвечали: «Амен!» А в некоторых местах не принято в этом месте отвечать «амен»¹¹.

Также есть разные обычаи, связанные с произнесением фразы «Благословен Он, и благословенно Имя Его!»: у некоторых принято, что благословляющий произносит эту фразу, только если в трапезе участвовали трое, некоторые же говорят, что следует произносить ее, только если в трапезе участвовали десятеро и благословляющий упоминает здесь имя Б-га, и что поэтому-то ее и произносят. И так и следует поступать¹². А остальные участники трапезы не должны произносить этой фразы. И тем более тот, кто произносит Биркат га-Мазон в одиночку, не должен произносить этой фразы.

7. Благословляющий читает Биркат га-Мазон в полный голос, а остальные участники трапезы повторяют за ним шепотом слово в слово, а в конце каждого благословения они должны слегка поторопиться, чтобы завершить благословение прежде благословляющего, чтобы ответить на его благословение «амен»¹³.

8. После Биркат га-Мазон тот, кто читал его громко, произносит благословение на напиток, над которым читался Биркат га-Мазон, и отпивает из него ревиит, чтобы произнести завершающее благословение. Если стаканы остальных участников трапезы порченые, благословляющий должен отлить немного из своего стакана в их после того, как он произнесет благословение на вино, но до того, как выпьет, чтобы также и они могли благословить на стаканы, не являющиеся порченными; и также если стаканы их пусты, он наливает в них понемногу из того стакана, на который произносил благословение; и они не должны пить, пока благословляющий не отпьет из своего стакана. Но если у них есть свои собственные стаканы вина, которые при этом не порченые, благословляющий не обязан отливать в их стаканы из своего, и они могут пить до того, как он отпьет. И это правильно и хорошо, если возможно, чтобы у каждого был свой полный стакан.

9. Если благословляющий не хочет пить, некоторые говорят, что он может позволить кому-либо из участников трапезы благословить на вино, отпить из стакана ревиит и произнести завершающее благословение; некоторые же

говорят, что так делать не следует, а должен именно тот, кто произносил Зимун и благословение, благословить теперь на вино". И так правильно было бы делать.

10. Если двое ели вместе, заповедь требует от них, чтобы они попросили третьего присоединиться к ним для того, чтобы они смогли произнести Зимун; даже если третий присоединится к ним уже после того, как эти двое закончили есть, но если бы им принесли еще какой-нибудь десерт, они бы не отказались его съесть — заповедь требует найти третьего, который бы присоединился к ним для Зимуна; и имеется в виду, что они дадут ему съесть ке-заит, чтобы он стал обязан произнести завершающее благословение и присоединился бы к ним. Некоторые говорят, что этот третий должен поесть именно хлеба; некоторые же говорят, что достаточно другой еды из злаков; а некоторые говорят, что, даже если он ел с ними фрукты или овощи — этого уже достаточно; а есть и такие, которые говорят, что, даже если он вообще ничего не ел с ними, а только выпил ревиит какого-нибудь напитка, кроме вина, — он тоже присоединяется к ним. И есть обычай следовать этому последнему мнению¹⁵. И несмотря на то что он не ел, а только пил, он может сказать вместе с ними: «...чью пищу мы ели, поскольку питье входит в понятие еды. А после того как благословляющий завершит первое благословение Биркат га-Мазон, то есть скажет: «...питающий всех» — тогда пусть этот третий произнесет завершающее благословение на то, что он съел или выпил. А если третий появился после того, как первые двое уже омыли руки после трапезы, он не присоединяется к ним".

11. Трое, которые ели вместе, поскольку они уже обязаны произнести Зимун, не могут теперь разделиться, и также четверо или пятеро — даже один из них не имеет нрава произнести Биркат га-Мазон в одиночку, поскольку он тоже обязан участвовать в Зимуне. Но если их шестеро или больше — до десяти, они могут разделиться¹⁶, поскольку каждая группа может сделать свой собственный Зимун.

12. Если в трапезе участвуют десять, они обязаны произнести Зимун с упоминанием имени Б-га, то есть благословляющий должен сказать: «Благословим Б-га, Чью пищу мы ели», — и не должен говорить: «Благословим Б-гу». А остальные участники трапезы отвечают: «Благословен Б-г, чью пищу мы ели». И поскольку они обязаны произнести Зимун с упоминанием имени Б-га, они снова не имеют права разделиться, кроме как в случае, когда их двадцать или больше: тогда они могут разделиться¹⁶, поскольку каждая группа сможет произнести Зимун с упоминанием имени Б-га.

13. Если благословляющий в присутствии десяти участников трапезы ошибся, как и отвечающие, и не упомянул имени Б-га в Зимуне, они не могут теперь произнести Зимун снова с упоминанием имени Б-га, поскольку уже выполнили обязанность сделать Зимун, только не выполнили обязанности упомянуть имя Б-га, и об этом сказано: «Искривленного не сможет распрямить». Но если остальные участники трапезы еще не ответили ему, поскольку в этом случае

заповедь сделать Зимун еще не выполнена, благословляющий может исправиться и произнести Зимун с упоминанием имени Б-га.

14. Если семь человек ели хлеб, а трое ели фрукты или пили напитки таким образом, что обязаны теперь произнести завершающее благословение¹¹, они могут произнести Зимун с упоминанием имени Б-га (в этой ситуации все мудрецы согласны, что достаточно, чтобы эти трое поели фруктов или выпили напиток). И заповедь требует найти десять человек и произнести Зимун с упоминанием имени Б-га; однако, если хлеб ели только шестеро, они не могут присоединить четверых и благословить с упоминанием имени Б-га, поскольку требуется не простое, но заметное большинство.

15- Всякий раз, когда люди ели вместе, даже если они не провели вместе всю трапезу, а только начали ее вместе и вместе произнесли благословение на хлеб, даже если каждый из них ел свой хлеб — поскольку они устроили совместную трапезу, будь их трое или десятеро, не имеют права разделиться. И даже если один из них желает завершить трапезу раньше, чем все остальные, — не имеет на это права. Но если они не начали трапезу вместе с самого начала, а начали ее двое и уже приступили к еде (даже если успели съесть только ке-заит), а потом пришел третий и присоединился к ним, тогда, если они завершили трапезу вместе, они обязаны произнести Зимун; но если вновь пришедший желает завершить трапезу прежде этих двоих, то, раз он не начал трапезу с ними и не закончил ее с ними, он имеет право отделиться и произнести Биркат га-Мазон отдельно. Но тем не менее и в этом случае заповедь требует от него подождать этих двоих, чтобы произнести Зимун.

Если он принужден внешними обстоятельствами или опасается имущественного ущерба, то, даже если они начали трапезу втроем, он имеет право завершить трапезу прежде двух других и произнести Биркат га-Мазон самостоятельно¹⁷. Но если он не очень торопится, нельзя поступить так.

16. Если трое ели вместе, и один из них забыл про Зимун и произнес Биркат га-Мазон самостоятельно, они могут произнести Зимун после того, как тот завершит произнесение Биркат га-Мазон, а тот сможет ответить вместе с ними: «Благословен Тот...». Но если этот третий уже произнес Зимун с двумя другими, он не может больше объединиться с двумя первыми и произнести Зимун вместе с ними. А если двое из троих самостоятельно произнесли Биркат га-Мазон — заповедь произнести Зимун отменилась.

17. Если трое ели вместе, и двое из них уже закончили свою трапезу и хотят произнести Биркат га-Мазон, а один еще не закончил трапезы и не хочет произносить Биркат га-Мазон, он должен прервать свою трапезу, чтобы те двое могли произнести Зимун; и он также будет отвечать все, что требуется, и выполнит тем самым обязанность произнести Зимун. И он должен подождать, пока благословляющий не произнесет слова: «...питающий всех», а после этого может вернуться к еде, и не должен он произносить благословения на хлеб, поскольку, прерываясь, намеревался вернуться к еде; завершив же свою трапезу,

он должен произнести Биркат га-Мазон. Но двое не обязаны прерывать свою трапезу ради одного, если только они не хотят почтить его, сделав для него больше, чем положено по закону.

Если десять человек начали трапезу вместе, то четверо должны прерваться ради шестерых, поскольку они составляют большинство; и эти четверо, прежде чем вернуться к еде, должны ждать только, пока благословляющий скажет: «Благословен Б-г наш — Тот, чью пищу...». После же того как эти четверо завершат свою трапезу, они произнесут Зимун, не упоминая имени Б-га.

18. Во время больших трапез, в которых участвует много людей, нужно для произнесения благословения выбирать того, у кого громкий голос, чтобы все участники трапезы слышали произносимые им благословения, по крайней мере до слов: «...питающий всех». А если такого человека нет, пусть присутствующие произносят Биркат га-Мазон по группам из десяти человек.

19. Две группы¹⁸, которые ели в одном доме или в разных домах: если часть одной группы видела часть другой группы, они объединяются для произнесения общего Зимуна¹⁹; а если нет, то каждая группа произносит собственный Зимун. А если обе группы обслуживает один прислуживающий, он объединяет их — в том случае, если они с самого начала трапезы имели в виду объединиться²⁰. И если они объединяются, они должны вместе услышать то, что произносит благословляющий, по крайней мере до слов: «...питающий всех».

20. Если человек находится рядом с произносящими Зимун, а сам он не ел и не пил с ними²⁰, когда он слышит, как благословляющий произносит: «...благословим Того, Чью пищу мы ели», — он отвечает: «Благословенно и благословляемо Имя Его всегда, во веки веков». А если Зимун устраивают десять человек, и благословляющий произносит: «...благословим Б-га, Того...» — он тоже отвечает: «Благословен Б-г наш и благословляемо Имя Его всегда, во веки веков». А если он пришел уже после того, как благословляющий произнес: «...благословим...» — и слышит только, как отвечающие произносят²¹: «Благословен Тот, Чью пищу...» или: «Благословен Б-г наш, Тот, Чью пищу...» — отвечает им «амен»²¹.

21. Если трое участников трапезы ели каждый свой хлеб, и при этом один из них ел нееврейский хлеб, а остальные двое воздерживаются от нееврейского хлеба — тем не менее они вместе произносят Зимун, и благословение должен произносить тот, кто ел нееврейский хлеб, поскольку он может есть и вместе с двумя остальными. И также если один ел молочное, а двое мясное, они объединяются, и благословение произносит тот, кто ел молочное, поскольку он может есть и с остальными также²². Но если тот, кто ел молочное, не пьет вина или если у них есть только молодое вино, от которого тот воздерживается, — в этом случае лучше, чтобы благословение произнес тот, кто ел мясное, на вино, чем чтобы благословение произносилось без вина*. А если один ел твердый сыр, а двое — мясо, некоторые говорят, что они не объединяются²³; а некоторые

говорят, что они все же объединяются, поскольку могут вместе есть один хлеб . И следует разрешать это.

22. Если женщины ели вместе с мужчинами, которые должны теперь сделать Зимун, — женщины также получили эту обязанность и должны выслушать благословения Зимуна. Если речь идет о несовершеннолетнем — есть обычай не присоединять его к Зимуну, пока ему не исполнится 13 лет и один день; тогда он присоединяется к Зимуну и может произносить все благословения Зимуна, хотя его и не проверяли, выросло ли у него два волоса²⁴.

23. Человек, не читающий «Шма» утром и вечером²⁵ или совершающий преступления публично, не присоединяется к Зимуну. Настоящий гер (нееврей, полностью принявший иудаизм) присоединяется к Зимуну, и он также может произнести благословение и сказать: «...за то, что дал Ты в наследственный удел отцам нашим...», поскольку про Авраама написано: «...Ибо отцом множества народов сделал Я тебя», и учим мы отсюда: «До сих пор он был отцом только Авраама, с этих пор — отцом всех народов».

¹ Если у хозяина есть дома вино или принятый в данной местности напиток.

^{1'} А если у хозяина есть дома вино, пусть произносит Биркат га-Мазон над вином, хотя оно и дорогое.

² Но в еврейском мире принято не читать Биркат га-Мазон в одиночку над стаканом.

³ А если он не может исправить, то вино годится. Только пусть он не забудет перелить это вино из того стакана, в котором оно осталось, в меньший, но имеющий необходимый объем.

⁴ По выражению МБ, так поступить предпочтительнее.

⁵ В которой больше вина, чем доливают в нее из стакана.

⁶ Если у него нет другого стакана, то во всех вышеуказанных случаях стакан можно разрешить.

⁷ То есть надо делать это сразу перед произнесением благословения и ради этого благословения.

⁸ Мудрец Торы.

⁹ Но если присутствующий коген является мудрецом Торы — даже меньшим, чем простой еврей, — лучше предоставить ему преимущественное право. (Если же нет когена, хорошо бы предоставить преимущественное право Леви, если все участники равны по мудрости.)

¹⁰ В МБ это не приводится. А если участники трапезы — гости, евшие еду хозяина дома, все определяется желанием хозяина дома.

¹¹ И пишет МБ, что именно таков обычай.

¹² МБ пишет, что принято также произносить эту фразу, когда участников трапезы трое (произносит только благословляющий).

¹³ И следует очень внимательно отнестись к этому, по крайней мере, в первом благословении. И хорошо и правильно — если благословляющий знает, что остальные участники трапезы понимают иврит и смогут внимательно слушать и понимать его, — чтобы до слов «...питающий всех» присутствующие молчали и слушали благословляющего. И пусть сообщит им, что они, слушая его, выполняют обязанность благословить, и пусть сам имеет в виду, что произносимое им произносится также и для других.

¹⁴ А по мнению МБ, можно сделать так, что благословляющий произнесет благословение на вино, а кто-нибудь другой выпьет.

¹⁵ Если этот третий не хочет есть хлеб.

^{15¹} А если он пришел после того, как первые двое уже решили больше ничего не есть, — мудрецы сомневаются.

¹⁶ В МБ написано, что самый лучший вариант выполнения заповеди — не разделяться. А некоторые спорят с этим.

¹⁶ И даже если он выпил только ке-заит: может быть, его можно присоединить. (И представляется, что проблема объединения троих в этом случае зависит от разрешения сомнительной ситуации, разбираемой в «Кицур Шульхан Арух» (см. ниже, глава 51, параграф 2).

¹⁷ МБ: возможно, следует разрешить ему это; но лучше было бы, чтобы двое первых прервали свою трапезу (сделав больше, чем требует от них закон) и произнесли Зимун вместе с третьим, как в параграфе 17.

¹⁸ Некоторые объясняют, что речь идет о группах, в каждой из которых достаточно людей для произнесения Зимуна. И, видимо, это правильно. (А если они устроили совместную трапезу в определенном месте — см. БГ, раздел 167, параграф 11 и МБ, раздел 193, параграф 18, считаются ли они одной группой.)

¹⁹ Если хотят.

²⁰ А в одном доме (в случае, если каждая группа может самостоятельно произнести Зимун) нет необходимости, чтобы они с самого начала имели в виду объединиться.

^{20*} Если же он ел или пил, даже не с ними, он может ответить вместе с ними (если же Зимун произносят десять человек — мудрецы сомневаются).

²¹ И то же самое — если он слышит, как эти слова повторяет сам благословляющий.

²¹ И даже в том случае, когда он произносит: «•Благословенно и благословляемо...», все равно должен также ответить «амен».

²² А если среди них присутствует коген, лучше, чтобы благословлял он (даже если он ел мясное). * «Хайей Адам» (и см. выше, примечание 14).

²³ И таково же мнение МБ (и см. там же перечисление случаев, в которых они все же объединяются).

²⁴ Но произнести и за других также благословение «...питающий всех» он не может.

²⁵ Или не выполняющий других широко известных заповедей.

Глава 46

ЗАКОНЫ О ЗАПРЕЩЕННЫХ КУШАНЬЯХ

1. Кровь, находящаяся в яйцах, запрещена; и иногда из-за нее запрещено все яйцо. И поэтому, когда готовят какое-либо кушанье с использованием яиц, следует проверять их.

2. Кровь рыбы разрешена; однако, если она собрана в сосуд, она запрещена, поскольку похожа на кровь животного. Поэтому, если видно, что это кровь рыбы, как, например, если в ней есть чешуя, — она разрешена.

3. Если человек откусил хлеб или что-то в этом роде, и кровь из его зубов оказалась на поверхности куска — следует отрезать то место, на котором кровь, и выбросить его; но кровь, находящуюся между зубов, разрешается высосать и проглотить — в будни, если она не вытекла наружу (но не в Шаббат, как я напишу ниже, глава 80, параграф 54).

4. Иногда в молоке обнаруживается кровь, вытекшая вместе с молоком из вымени, и относительно такого молока следует спросить совета раввина.

5. Мясо и молоко вместе запрещено есть, варить и получать от них какую-либо пользу; поэтому, если какая-либо вещь запрещена как смесь мясного с молочным, следует спросить раввина, что теперь с ней сделать, поскольку иногда такие вещи запрещены к любому использованию (и их нельзя ни продать, ни подарить, ни скормить скотине и т.д. — *Перев.*), а иногда нет.

6. Если два еврея знакомы друг с другом, даже если они ничего никогда не дарят друг другу, — им запрещено есть за одним столом этот — мясное, а этот — молочное, пока они не разделят стол каким-либо заметным образом, например, постелет каждый себе свою скатерть или поставят на столе между кушаньями что-нибудь, что обычно на стол не ставят. И они должны следить за тем, чтобы не пить из одного сосуда, поскольку еда пристает к этому сосуду.

7. И тем более надо следить, чтобы не есть один и тот же кусок хлеба и с мясным, и с молочным. И также есть обычай выделять специальную солонку для мясного и специальную — для молочного, поскольку иногда еду окунают в соль, и частицы еды остаются в соли.

8. Есть обычай ставить метку на ноже, предназначенном для молочных блюд, а также на всей молочной посуде, чтобы не перепутать ее с мясной.

9. Если человек ел мясо или даже просто еду, варившуюся вместе с мясом, — он не имеет права есть молочное, пока не пройдет шесть часов. И если человек только разжевывал еду для ребенка — он тоже должен ждать.

Если он прождал сколько положено, а после этого обнаружил кусочек мяса между зубами — он должен убрать его, однако не обязан после этого ждать шесть часов, а только вычистить и вымыть рот, то есть съесть немного хлеба и им вытереть рот, после чего вымыть его, выпив воды или другого напитка.

10. Если в кушанье не было ни мяса, ни мясного жира, а оно только варилось в кастрюле, предназначенной для мяса, то, даже если кастрюля не была чисто промыта, можно сразу после этого кушанья есть молочное.

11. Если человек ел сыр — можно сразу после него в другой трапезе есть мясное, только следует проверить, не прилипли ли к рукам частицы сыра, или вымыть руки; кроме того, следует вычистить зубы и вымыть рот. А если это был твердый сыр, то есть такой, который простоял в бычьем желудке, старея, шесть месяцев, или если он червивый, то, если человек хочет после этого сыра есть мясное, он должен также ждать шесть часов.

12. Если человек ел сыр и желает после него есть мясо, он должен убрать со стола остатки хлеба, который он ел вместе с сыром. И запрещено есть сыр с тем же хлебом, с которым ели мясо, и наоборот. Также запрещено резать мясным ножом хлеб, который будут есть вместе с сыром, и наоборот, даже если нож чист. А в трудной ситуации, например, если человек в дороге, ему разрешается резать мясным ножом, если он чист и очень тщательно вытерт, хлеб для сыра, и наоборот.

13. Если человек резал мясным ножом лук или другую острую приправу и положил ее в молочное кушанье или наоборот — следует спросить раввина, как поступить.

14. Если человек готовит мясное блюдо на миндальном молоке, он должен положить в него целый миндаль, чтобы не казалось, что оно приготовлено на настоящем молоке.
15. Принято не кошеровать молочную посуду для последующего использования в качестве мясной и наоборот.
16. Если вино, мясо или кусок рыбы, на котором нет явных признаков кошерности, оставляют на хранение или посылают через нееврея или, тем более, через ненадежного еврея, они должны быть запечатаны двумя печатями. Но «вареному вину» (которое не запрещается от прикосновения нееврея. — *Перев.*), а также винному уксусу, молоку, хлебу и сыру достаточно одной печати.
17. Если человек оставляет на хранение или посылает некоторую вещь в мешке, необходимо, чтобы шов на этом мешке был внутри, и он должен быть завязан и запечатан.
18. Если случилось так, что человек послал через нееврея кошерное мясо, или птицу, или другую еду незапечатанными, пусть спросит раввина, как поступить.
19. Сыр и другие вещи, принадлежащие нееврею, даже если они снабжены подписью или печатью, удостоверяющими их кошерность, — если человек не знает того, кто на них расписался, они ему запрещены.
20. Надо следить, чтобы еврей и нееврей не жарили и не варили, ставя свою посуду рядом, один — кошерное мясо, а другой — некошерное, если их кастрюли или сковородки открыты; и также следует остерегаться оставлять кастрюли на служанку, если никого из евреев нет дома и никто из них не заходит туда постоянно.
21. У человека, про которого не известно заведомо, что он кошерный, не покупают вино и другие вещи, относительно которых можно опасаться, что они запрещены. Однако, если он гостит у него, он ест и пьет с ним вместе, если ему не известно заведомо, что есть основания полагать этого человека некошерным.
22. Следует остерегаться оставлять в доме у нееврея посуду, если можно опасаться, что тот воспользуется ею; и даже если посуда оставлена ремесленнику в починку, все равно — если есть основания полагать, что он воспользовался этой посудой, следует спросить раввина, как поступить.
23. Иногда перед зарезанием берут связанную птицу и с силой бросают ее о землю, а после этого режут; и это полностью запрещено, поскольку, если скотина или птица упала, после зарезания она остается запрещенной в пищу, если не видели, как, после того как она упала, она встала и прошла 4 ама не шатаясь; и также при зарезании овец и телят нужно очень следить за этим.

24. Летом очень часто у уток обнаруживаются маленькие пузырьки вроде мозолей во внутренностях, и очень многие утки становятся из-за этого некошерными. Поэтому нужно ни в коем случае не пренебрегать проверкой внутренностей, и, если в них обнаруживаются эти маленькие пузырьки — обращаться к раввину.

25. Не замешивают тесто для хлеба на молоке из-за опасения, что этот хлеб будут есть с мясом. Если же тесто замешали на молоке, весь хлеб запрещено даже есть отдельно — это специальный запрет мудрецов, связанный с опасением, что этот хлеб могут есть с мясом. Но если замешано немного теста, столько, сколько нужно на одну трапезу, или если из него испечен хлеб особой формы, так что видно, что этот хлеб не следует есть с мясом, — он разрешен. И тот же закон будет, если тесто для хлеба замешано на мясном жире. И также не следует печь хлеб вместе с кушаньями из сыра или мяса в одной печи, поскольку мы опасаемся, что масло или мясной жир из этого кушанья подтечет под хлеб. А если так случилось и жир подтек под хлеб — закон хлеба тот же, как если бы тесто было замешано на этом жире, то есть хлеб запрещено есть даже сам по себе.

26. Если в одной печи пекся хлеб и готовилось жаркое: если печь была закрыта, а жаркое открыто, хлеб запрещено есть с молоком, но если жаркое было закрыто или если сама печь была открыта, и если это большая печь, такая, как наши*, то это разрешено. И тем не менее, если это возможно, надо следить за тем, чтобы мясо не жарилось в той же печи, в которой печется хлеб, поскольку мы опасаемся того, что жир подтечет под хлеб. И даже если жаркое готовится на сковороде — все равно этого следует опасаться.

27. Если на дно печи накапал животный жир или молоко, печь необходимо прокалить, как положено по закону, чтобы угольки покрывали все дно печи и чтобы она раскалилась.

28. Кастрированных петухов принято разрешать в пищу, поскольку мы полагаемся на то, что нееврей, который это делал, — профессионал и специалист в своем деле и, зашивая место разреза, ничего не повредил во внутренностях птицы (и см. ниже, глава 191, параграф 6). Но, если во внутренностях все же обнаружится какая-либо неправильность, даже если они всего лишь неправильно расположены, — птица запрещена.

29. В некоторых местах у неевреев, откармливающих уток для продажи евреям, принято колоть их под крыльями иглами и т.д., чтобы они распухли и казались жирными, в этом случае следует спросить раввина, кошерны они или нет. И также иногда бывает, что скотина заболевает от обжорства, и лечат ее тем, что специальным инструментом протыкают ее напротив живота — в этом случае также следует спросить раввина, кошерна ли она.

30. Есть обычай готовить фрукты в сахаре следующим образом: кладут фрукты в сосуд, завязывают его горлышко кишками скотины и в таком виде ставят в

горячую печь, чтобы фрукты испеклись; и необходимо следить, чтобы кишки принадлежали кошерному животному и были откошерованы также с помощью высаливания и отмывания, как положено.

31. Если точно известно, что в воде данного колодца или реки есть черви, воду из них запрещено пить, пока ее не процедят. И даже если по случайности произошло так, что какое-либо кушанье было сварено на этой воде, следует запретить его. И также запрещено замачивать в этой воде мясо или мыть в ней еду, поскольку черви пристаают к еде.

32. Когда такую воду процеживают, необходимо следить за тем, чтобы процеживать ее через ткань, чтобы даже самый тонкий червяк не мог пройти через нее.

33. Если в уксусе завелись черви и его процедили, он запрещен, поскольку тонкие черви проходят через любую ткань, и процеживание делает только хуже. Лучше уж не процеживать его, поскольку, если черви завелись в напитках, хранящихся в сосуде, они не запрещены, пока не вылезут оттуда и не вернутся обратно, а если уксус процедить, то можно опасаться, что какой-нибудь червяк вылезет на ткань, через которую его процеживают, а затем вернется обратно. А самое лучшее — сначала прокипятить уксус, а потом процедить его, поскольку, если червей сначала убить с помощью кипячения, они не проходят через ткань.

34. Черви, заведшиеся во фруктах, пока они еще не сорваны, запрещены в пищу, хотя они никогда не переползали с места на место. И иногда во фруктах, а также в фасоли можно найти черные точки, и это — те места, в которых черви начали вгрызаться в плод, и нужно извлечь это место до самой глубины плода, поскольку оно запрещено так же, как и сам червяк.

35. Если данный вид плодов обычно поражается червями, пока плоды еще не собраны, то, если эти плоды пролежали собранными двенадцать месяцев, они разрешены в пищу, поскольку известно, что никакое живое существо, не имеющее костей, не может существовать больше двенадцати месяцев, и червяки, если они там и были, стали уже просто пылью. А из-за опасения, что эти плоды могут быть заражены червями уже после сбора, следует просмотреть их и выбросить всех найденных червей и мошек, а после этого поместить плоды в холодную воду и хорошенько перемешать, и червяки и все прочие, кто живет внутри плодов, вылезут наружу, и их следует выбросить, а после этого поместить плоды в кипящую воду, чтобы те червяки, которые остались внутри, мгновенно умерли и не вылезли бы из плодов (и не стали бы запрещенными. — *Перев.~*). И этот способ следует применять только к фасоли, чечевице и т.д., и только после двенадцати месяцев хранения.

36. Всякие плоды, которые необходимо проверять, нужно вскрывать по одному и выбрасывать семечки, чтобы можно было хорошенько проверить их. И нужно очень тщательно следить за этим, когда запекают фрукты и сахар и в меду, а также когда готовят варенье; и не помогает здесь проверка части плодов. И даже

если он проверил большую часть плодов — это все равно не помогает, а следует проверить каждый фрукт.

37. Иногда в муке и т.д. обнаруживаются большие черви, и достаточно просеять муку через сито, поскольку червяки через него не проходят. Однако, если в муке обнаружались маленькие червячки — просеивание через сито не поможет. А если у кого есть зараженная червями пшеница в зернах, пусть спросит у раввина, как ее молоть.

38. Всякую зачервивевшую еду, если это такая еда, которую обычно не проверяют на наличие червей, запрещено продавать нееврею, если есть основания опасаться, что он, в свою очередь, продаст ее еврею. И можно сделать из нее водку, и мы не опасаемся, что из-за этого разрешения человек нарушит запрет и будет есть эту еду, как она есть; только все же не следует хранить ее долго.

39. Во многих видах овощей заведомо есть червяки, и в некоторых из них — маленькие червяки — а то, что женщины говорят, что они обожгли этот овощ на огне, не помогает. А есть фрукты, а также овощи, в которых настолько много червей, что их почти невозможно проверить, и всякому трепещущему перед Небесами не следует есть их вовсе. А у некоторых плодов черви заведомо заводятся в косточках, и тогда их запрещено есть.

40. В орехах очень часто бывают маленькие черви, и проверить это можно так: взять скорлупу ореха после извлечения съедобной части и постучать ею по чему-либо горячему, и черви, оставшиеся в скорлупе, вылезут; и нужно очень остерегаться этого.

41. Иногда при хранении фруктов, запеченных в сахаре и в меду, оказывается, что на них сверху завелись маленькие червяки; их следует тщательно счистить, захватив также немного из не зараженной червяками еды, чтобы стало очевидно, что в самой еде их не осталось.

42. Если человек разрезал ножом фрукт или редьку и разрезал также червя, который был в них, — нужно тщательно вытереть нож, и с фрукта или с редьки срезать немного с места разреза.

43. В рыбе иногда можно найти червей в мозгу, в печени, в кишках, во рту или в жабрах; особенно же в щуке часто бывают длинные и тонкие черви, и в тех местах, где они часто встречаются, их нужно проверять; и также в селедке часто встречаются в молоках тонкие черви, и их следует проверять. А в некоторых местах попадают на рыбе снаружи около плавников, на самих плавниках, во рту или за жабрами очень маленькие твари, полукруглые, как чечевица; и эти места следует проверять и тщательно соскребать их.

44. Черви, находящиеся в сыре, если они не отвратительны едящему, разрешены в пищу все то время, пока они не вылезли полностью.

45. Много раз Тора предостерегала против употребления в пищу насекомых. И делающий это нарушает сразу несколько запретов из Торы и, кроме того, оскверняет свою душу, как сказано: «И не оскверняйтесь ими». И поэтому следует человеку сильно остерегаться нарушения этого запрета.

46. Если человек задал раввину, имеющему право выносить постановления, какой-либо вопрос — разрешено ли то-то и то-то или запрещено, — и тот запретил ему это, — запрещено теперь этому человеку спрашивать другого раввина, если он не предупредит его сначала, что уже обращался с этим вопросом к первому раввину, и что тот запретил.

' В МБ написано, что не следует делать перерыв, читая Биркат га-Мазон, если это не был твердый сыр.

' Речь идет о печах профессиональных булочников.

Глава 47

ЗАКОНЫ ОБЫЧНОГО НЕЕВРЕЙСКОГО ВИНА И КОШЕРОВАНИЯ ПОСУДЫ ПОСЛЕ НЕГО

1. Обычное нееврейское вино в наше время, а также наше вино, до которого дотронулся нееврей, по некоторым мнениям, запрещено только для питья, но не для использования. И поэтому можно еврею взыскать долг с нееврея обычным нееврейским вином. И тот же закон будет при опасении ущерба других видов, например, если человек нарушил запрет и купил это вино. Но тем не менее покупать это вино с целью заработать на этом запрещено. Некоторые же разрешают и это; но лучше все же воздерживаться от этого.

2. Можно приготовить ванну из простого нееврейского вина для неопасно больного.

3. Кошерное вино, которое было «сварено», то есть его вскипятили и из-за кипячения его количество уменьшилось — если такого вина коснулся нееврей, его можно даже пить; однако вино, в которое кладут горькие травы (вермут), — пока оно называется вином и его не сварили, прикосновение нееврея запрещает его.

4. Блюдо, к которому примешано вино, незаметное в нем, даже если эта еда еще не вскипела, — не запрещается прикосновением нееврея.

5. Если вино разведено в пропорции больше, чем одна часть вина на шесть частей воды, то это больше не вино и прикосновение нееврея его не запрещает. Но вино из изюма, то есть вода, налитая на изюм, считается полноценным вином (см. ниже, конец главы 53)

6. Виноградный напиток, то есть воду, которой заливают виноградные косточки или винный осадок, если она представляет собой полноценный напиток, не следует разрешать для питья, если ее коснулся нееврей.

7. Когда в давальне давят виноград, если из этой давальни отлили хотя бы немного сока или если этот сок зачерпнули каким-либо сосудом, — весь этот сок уже называется вином, и прикосновение нееврея делает его запрещенным для питья, даже если нееврей коснулся только косточек или кожицы. Поэтому если чаны с давленным виноградом стояли в доме нееврея — следует запретить их для питья, поскольку, возможно, из них отлили немного сока. И запрещено использовать нееврея для работы в давальне, даже если чан снабжен поршнем (то есть нееврей давит на поршень, а не непосредственно на виноград. — *Перев.*).

8. Не следует прибегать к помощи нееврея для извлечения косточек и шкурок винограда из давальни даже после того, как первое и второе вино уже слили, поскольку, возможно, они еще влажны от сока.

9. Если нееврей долил воды в вино, то, если он намеревался развести вино (чтобы оно стало лучше. — *Перев.*), это вино запрещено пить; если же он не намеревался развести его или даже если его намерение непонятно — разрешено.

10. Винный уксус, который произведен из кошерного вина, — если он настолько крепкий, что, если его плеснуть на землю, пузырится, прикосновение нееврея не запрещает его; если же он произведен из обычного нееврейского вина, он по-прежнему запрещен для еды.

11. И также водка, произведенная из обычного нееврейского вина, а также из косточек, шкурок и осадка от такого вина, имеет тот же закон, что и само это вино. Но если она сделана из кошерного вина или после того, как она стала водкой, прикосновение нееврея не делает ее запрещенной.

12. Винный камень принято разрешать, поскольку его самого не используют для еды.

13. Если нееврей коснулся вина не рукой, а каким-либо предметом, а также если прикосновение произошло по приказанию нееврея — следует спросить раввина, как следует поступить.

14. Если человек посылает вино через нееврея, он должен внимательно проследить за тем, чтобы везде, где есть кран или отверстие, залепленное смолой, были две печати.

15. Если еврей сделал вино для нееврея кошерным способом, чтобы продавать его потом евреям, — в разных конкретных случаях есть разные законы, и в некоторых случаях не помогает ни наличие двух печатей, ни то, что ключ находится все время у еврея, и нужно спросить у раввина, имеющего право

постановлять Галаху, как именно следует поступить. И человек, желающий сохранить свою жизнь, отдалится от такого вина.

16. Сосуды из-под обычного нееврейского вина, если это такие сосуды, в которых вино обычно хранится только небольшое время, и это вино хранилось в них меньше двадцати четырех часов — не важно, сделаны ли эти сосуды из кожи, из дерева, из стекла, из камня или из металла: если они не просмоленные, их следует тщательно вымыть водой три раза, и они разрешены, если же они просмолены, закон их другой. И также закон глиняных сосудов другой.

17. Если сосуды предназначены для длительного хранения в них вина, то есть их делают специально, чтобы хранить в них вино по меньшей мере три дня: хотя сам сосуд принадлежит еврею, а нееврей держал в нем свое вино только небольшое время, тем не менее он нуждается в кошеровке «наливанием», то есть сосуд наполняется водой по самые края и должен простоять так по меньшей мере двадцать четыре часа, после этого вода выливается и сосуд наполняется водой вторично и должен простоять в таком виде по меньшей мере двадцать четыре часа, потом вся процедура повторяется третий раз. И нет необходимости, чтобы эти три двадцатичетырехчасовых промежутка следовали один за другим без перерыва. Если вода простояла в сосуде несколько дней, это засчитывается только за один двадцатичетырехчасовой промежуток.

Некоторые говорят, что, если вино простояло в сосуде двадцать четыре часа, кошерование «наливанием» не годится, потому что консервирование приравнивается к варке, и требуется кипячение, и в случае, когда нег большой нужды в этом сосуде, необходимо поступать согласно этому мнению.

18. Стекланные сосуды, поскольку они гладкие и твердые, то, даже если в них наливают вино для длительного хранения, им для кошерования достаточно трехкратного промывания в воде.

19. Если в сосуде было кошерное вино и его вылили и, пока сосуд был еще влажным настолько, чтобы можно было «коснуться и намочить» (введенное Талмудом определение сильно влажной вещи; имеется в виду, что жидкости было столько, что можно было коснуться рукой сосуда, а потом этой же рукой коснуться сухой поверхности, и на ней остался бы влажный след. — *Перев.*), к влажному месту прикоснулся нееврей — для кошерования сосуда достаточно трижды промыть его водой, хотя бы это был такой сосуд, в который наливают вино для длительного хранения.

20. Трехкратного промывания водой или «наливания» достаточно только в том случае, если сосуд использовался только для холодного вина; однако, если вино было горячим, для кошерования сосуда требуется кипячение, как и в других случаях, когда в сосуде варилась запрещенная еда.

21. Сосуды, используемые в давильне: хотя в них и не хранят вино длительное время, но, поскольку в них наливают вино часто и помногу, их закон строже, чем в других случаях, и требуется узнать у раввина, как их кошеровать.

22. Все сосуды из-под вина, которые простояли без использования двенадцать месяцев, разрешены, поскольку все следы вина из них заведомо испарились; и даже если в течение этих двенадцати месяцев эти сосуды использовались для воды, это ничему не мешает.

Глава 48

ЗАКОНЫ БЛАГОСЛОВЕНИЙ НА ПИЩУ, ИЗГОТОВЛЕННУЮ ИЗ ПЯТИ ВИДОВ ЗЛАКОВ

1. Хлеб, который испечен из пяти видов злаков, но представляет собой хлеб с начинкой, если его собираются съесть меньше, чем необходимо для установления трапезы, то для этого хлеба не требуется нетилат ядаим и на него не произносится благословение на хлеб «...дающий хлебу вырасти из земли», а произносят на него благословение «...сотворивший разные виды пищи», после него — благословение «...за пищу и средства к существованию...». Но если человек съедает этого хлеба столько, сколько необходимо для установления трапезы, то закон его как закон настоящего хлеба, и требуется сделать нетилат ядаим, произнести благословение «...дающий хлебу вырасти из земли», а после еды — Биркат га-Мазон.

2. Что такое «хлеб с начинкой»? Некоторые говорят, что это хлеб, испеченный в виде кармана, наполненного фруктами, мясом или сыром и т.д.¹, или в виде вафель; некоторые же говорят, что это хлеб, тесто для которого замешано² на масле, жире, меду, молоке, яйцах или фруктовом соке¹, даже если к ним примешана вода, но ее меньше, чем этих жидкостей. Мы же облегчаем требования закона в соответствии с обоими этими мнениями и считаем и то и другое «хлебом с начинкой»⁵.

3. Сколько необходимо съесть хлеба для полноценной трапезы, оценивается не по данному конкретному человеку, а по большинству людей — сколько обычно съедают во время дневной или вечерней трапезы для сытости¹: если человек съел это количество хлеба с начинкой, то, даже если он еще не сыт, по закону считается, что он ел хлеб. Если же он ел этот хлеб с гарниром¹, то оценивают также по большинству людей: если бы они съели такое количество хлеба с таким количеством гарнира, были бы они сыты? Если же он съел небольшое

количество хлеба с начинкой без гарнира и насытился, а остальные люди, съев столько хлеба без гарнира, не были бы сыты, но, съев столько хлеба с гарниром, были бы сыты — в этом случае съеденный им хлеб с начинкой также считается хлебом⁵.

4. Если сначала человек намеревался поесть только немного такого хлеба, произнес на него благословение «...сотворивший разные виды пищи», а после этого передумал и решил съесть столько, сколько необходимо для установления трапезы, то если того дополнительного хлеба, который он собрался съесть, меньше, чем необходимо для установления трапезы, а количество, необходимое для установления трапезы, получится, только если добавить его к тому хлебу, который он уже съел (как намеревался изначально), то он может продолжать есть⁶, а после еды должен произнести Биркат га-Мазон. Но если того дополнительного хлеба, который он намеревается съесть, столько, сколько необходимо для установления трапезы, то он должен сделать нетилат ядаим и произнести на тот дополнительный хлеб, который он собирается съесть, благословение на хлеб «...дающий хлебу вырасти из земли»; однако завершающего благословения «...за пищу и за средства к существованию...» на тот хлеб, который он уже съел, произносить не следует, поскольку уже съеденный им хлеб объединится с тем, который он будет есть сейчас, и ко всему съеденному хлебу будет относиться Биркат га-Мазон.

5. Если тесто замешано на воде и представляет собой жидкое тесто: если оно печется в печи или даже на противне, но без смазывания его жидкостью, или даже если он смазал противень жиром, чтобы тесто не подгорело, — в этом случае эта смазка не считается жидкостью, и закон этого теста — как закон полноценного хлеба, и, даже если человек съедает только ке-заит такого изделия, он должен сделать нетилат ядаим, произнести благословение на хлеб «...дающий хлебу вырасти из земли», а после еды произнести Биркат га-Мазон. Если же это тесто подарено в какой-то жидкости, то данное изделие не считается хлебом, даже если человек съедает его столько, сколько необходимо для установления трапезы.

И также такие лепешки, которые делаются очень тонкими и пекутся в форме между двумя железками, не называются хлебом, и даже если человек съедает их столько, сколько необходимо для установления трапезы, должен произнести перед едой благословение «...создающий разные виды пищи», а после еды — «...за пищу и за средства к существованию...».

Иногда же делают очень жидкое тесто, то есть насыпают в миску муки, заливают водой и размешивают ложкой, а после этого выливают такое тесто на листья овощей и запекают их в печи на листьях — тогда получившееся изделие имеет тот же закон, что и хлеб с начинкой.

6. Изделия из теста, которое было сварено⁷, а после этого испечено, как делают бублики и т.д., считаются полноценным хлебом, но только в том случае, если оно хорошо пропечено.

7. Настоящий хлеб, который сварили или пожарили⁸ в масле или чем-то похожем, даже если он больше не выглядит, как хлеб, например, в случае, если его залили яйцом, — все равно, если один кусок имеет размер ке-заит, он полностью считается хлебом⁹; если же кусочки хлеба имеют размер, меньший, чем ке-заит, даже если из-за варки они раздулись и теперь слипшиеся куски имеют размер больший, чем ке-заит, или же если из-за варки они слиплись и образовали большой комок, и даже если эти куски выглядят, как хлеб, тем не менее они не считаются хлебом, и перед тем как их есть, произносят благословение «...создавший разные виды пищи», а после них — «...за пищу и за средства к существованию...», даже если их съедено столько, сколько необходимо для сытости.

Если же их не варили, а только вылили на них кипящий соус, мудрецы сомневаются, какое благословение следует произносить, поскольку сомневаются, считается ли обливание кипящим соусом в данном случае варкой или нет. И такое блюдо следует есть только во время трапезы.

Если хлеб не сварен, а только замочен в каком-либо напитке, супе и т.д., и кусочки хлеба имеют размер меньший, чем ке-заит, — все зависит от того, выглядят ли эти куски, как хлеб, или нет: если они не похожи на хлеб, они по закону и не считаются хлебом, и даже если человек съел их столько, сколько необходимо для сытости, он произносит перед ними благословение «...создавший разные виды пищи», а после еды — «...за пищу и за средства к существованию...». Если внешний вид напитка изменился из-за того, что в нем был замочен хлеб, можно быть уверенным, что замоченные куски хлеба не имеют внешнего вида хлеба; и также, если хлеб был замочен в красном вине, мы считаем, что замоченные куски не имеют внешнего вида хлеба¹⁰.

8. Если тесто замешано даже на чистой воде, а после этого сварено, перед съеданием его благословляют «...сотворивший разные виды пищи», но после еды — «...за пищу и за средства к существованию...», даже если его съедено столько, сколько необходимо для сытости¹¹. И также на вареные изделия из крупы¹² из пяти видов злаков произносят перед едой «...сотворивший разные виды пищи», а после еды — «...за пищу и за средства к существованию...», даже если их съели столько, сколько необходимо для сытости. А если эти крупяные изделия едят с супом, а также если изделия из теста едят с супом или с молоком, в котором они сварены, нет необходимости произносить отдельное благословение на суп или на молоко, поскольку они считаются дополнительными и как бы не существующими по отношению к тесту; но если человек сварил только немного лепешечек или крупы, а основное его намерение — поесть супа или молока, в этом случае они не считаются дополнительными, и необходимо произнести на них благословение «...по слову Которого существует все»; и хотя вместе с молоком и супом он ест также изделия из теста или круп, молоко и суп не считаются несуществующими, поскольку они в данном случае — основная его еда. Но тем не менее желающий сделать максимально правильно, по-видимому, должен сначала произнести благословение «...по слову Которого существует все» на суп или молоко отдельно¹³, выпить немного,

а после этого благословить на изделия из теста или круп: «...сотворивший разные виды пищи», поскольку они тоже не являются второстепенными, хотя и не их имел в виду устраивающий трапезу, поскольку изделия из злаков сами по себе важны и никогда не являются второстепенными настолько, чтобы на них не нужно было благословлять, если они хоть как-то изменяют вкус кушанья. (Каков будет закон, если в суп положили изделия из злаков, но не варили их вместе с супом, будет разъяснен ниже, глава 54, параграф 6.)

9. На кушанья, которые делаются из размолотой мацы или раскрошенного хлеба, которые смешивают с жиром, яйцами или молоком, тщательно перемешивают, а потом варят или жарят, благословляют

«...сотворивший разные виды пищи», а после еды — «...за пищу и за средства к существованию. ...».

10. На изделия из пяти видов злаков, сваренные вместе с другими пищевыми продуктами, как, например, принято варить кусочки теста вместе с фасолью или чечевицей, даже если этого другого продукта больше, чем теста, тем не менее, поскольку в данном случае каждый вид отделен от другого, нужно произнести два благословения¹⁴, то есть следует произнести сначала да несколько кусочком теста: «...сотворивший разные виды пищи» — и съесть их, а затем произнести на несколько фасолинок: «...сотворивший плод земли» — и съесть их, а после этого можно есть их вместе; подливка же является дополнительной, и произносить на нее отдельное благословение не следует. (И кроме того, к ней относилось благословение «...сотворивший плод земли», как будет объяснено ниже, глава 54, параграф 2.) Но если тесто и бобы размяты вместе, как, например, делают, когда разминают вместе муку, яйца и сыр и после этого жарят или варят их, — в этом случае, хотя муки и меньше, чем остальных компонентов, тем не менее, поскольку она сделана из пяти видов злаков, она считается важной, и на все блюдо произносят благословение «...сотворивший разные виды пищи», а после еды¹⁵ — «...за пищу и за средства к существованию...».

Но закон будет таким только в случае, если мука добавляется в кушанье для того, чтобы придать ему вкус; если же муки используется совсем немного, только для того, чтобы скрепить это кушанье, как обычно делают, готовя разные гарниры с добавлением небольшого количества муки для того, чтобы они слиплись, — в этом случае мука считается как бы несуществующей, а благословение произносят только на основной компонент блюда¹⁶.

И также если приготовили соус на небольшом количестве обжаренной в масле муки, на этот соус благословляют «...по слову Которого существует все». Однако, если во время еды человек выбирает обжаренные в масле кусочки муки и ест их отдельно, он должен произнести на них благословение «...сотворивший разные виды пищи». А если он съест их в количестве ке-заит, должен произнести после еды благословение «...за пищу и за средства к существованию...».

¹ Вкус которых очень заметен в сравнении со вкусом теста. (В случае, если начинкой является мясо или сыр, необходимо, чтобы было заметно, что это кушанье приготовлено именно для удовольствия.)

² Или если тесто обжарено в них (а потом испечено).

³ Есть и еще один вид: сухие баранки (тесто для которых замешивают только на воде, а после выпекания крошат), которые грызут. (Если тесто замешано на яйцах и воде, смотри МБ, конец раздела 168.)

⁴ Для старика используется норма для стариков, а для юноши — норма для юношей.

⁵ Под гарниром имеется в виду еда, которую едят во время трапезы, вроде мяса и т.д.

⁵ А некоторые говорят, что это количество всегда одно и то же и составляет четырехкратный объем яйца. И хорошо бы обращать внимание и на эту точку зрения и не попадать в сомнительные ситуации.

⁶ И должен произнести благословение «...сотворивший разные виды пищи» (если изначально он думал, что не будет есть больше. И, видимо, так же он должен поступить, если не имел никакого конкретного намерения).

⁷ МБ приводит этот закон в разделе про обваривание (или про жарку. Относительно того, о каком количестве масла идет речь, см. выше, примечания 1 и 2). Однако «При Мегадим» пишет: «(...) А также в случае, если тесто сварено».

⁸ По мнению МБ, в случае, если его пожарили, правильно было бы считать его хлебом, если он внешне выглядит, как хлеб, и относиться к нему, как к «хлебу, облитому кипящим соусом», о котором идет речь в настоящем параграфе ниже.

⁹ А если его раскрошили, после того как сварили, — мудрецы сомневаются, каков будет его закон.

¹⁰ Относительно хлеба, замоченного в красном вине, БГ сомневается.

¹¹ Этот закон относится только к жидкому тесту, но относительно твердого теста есть различные законы, (см. «Шульхан Арух», глава 168, параграф 13).

¹² То есть из зерен злаков, не являющихся целыми.

¹³ А некоторые пишут, что лучше произнести благословение «...по слову Которого существует все» на что-нибудь другое, имея в виду также суп или молоко.

14. По мнению МБ, следует произнести только благословение «...сотворивший разные виды пищи» (а тот, кто хочет учесть также мнение «Кицур Шульхан Арух», пусть разомнет свою еду в тарелке, и тогда заведомо нужно будет произнести только «...сотворивший разные виды нищи»).

¹⁵ Если человек съел именно муки в количестве ке-заит за «время, необходимое для съедания порции хлеба».

¹⁶ «Шульхан Арух»: «А если иногда в такие блюда добавляют муку и для вкуса, следует всегда есть такие блюда только во время трапезы, поскольку трудно определить, добавлена ли мука для склеивания или для вкуса».

Глава 49

ЗАКОНЫ БЛАГОСЛОВЕНИЯ НА ВИНО И БЛАГОСЛОВЕНИЯ «...КОТОРЫЙ ДОБР И ТВОРИТ ДОБРО»

1. На вино произносят благословение «...сотворивший плод виноградной лозы», а после питья вина — «...за виноградную лозу и плод виноградной лозы...». И нет никакой разницы между различными видами вина: если это вино еще не закончило бродить, и даже если это сок, вытекший из винограда сам по себе, и даже если это «сваренное» вино или вино с пряностями, то есть если в него добавлен мед и благовония или если в него добавлены горькие травы¹, и даже если вино это пахнет как уксус, — все время, пока у него вкус вина, для благословения оно называется вином. Но если вино скисло настолько, что есть люди, которые не пьют его из-за того, что оно слишком кислое, мудрецы сомневаются, какое благословение следует на него произносить. (И даже при том, что перед питьем можно произнести благословение «...по слову Которого существует все», все равно остается сомнение, какое благословение произносить после питья.) Поэтому не следует пить такое вино, кроме как в случае, когда человек сначала произнес благословение на хорошее вино. (Закон вина, сделанного из изюма, приведен ниже, в конце главы 53.)

2. Виноградные шкурки, из которых выдавили сок только с помощью давления и не оставили их в давяльне: если их залили водой, даже если получилось не больше вина, чем налили воды, или даже если вина получилось больше, тем не менее, если получившийся напиток имеет вкус² вина, на него следует произносить благословение «...сотворивший плод виноградной лозы»; но если эти шкурки остались в давяльне, а после этого их залили водой, или если водой залили винный осадок, получившийся напиток считается водой*.

3. Если вино смешано с водой, то, если вино составляет не больше одной шестой части получившегося напитка, оно, несомненно, считается несуществующим и весь напиток считается простой водой. Если же вина в воде больше этой доли, то если в данном месте принято настолько разводить вино и

пить в качестве вина, то на получившийся напиток произносят благословение: перед питьем — «...сотворивший плод виноградной лозы», а после питья — «...за виноградную лозу и плод виноградной лозы...»⁴, а если нет, тогда то, что этот человек считает данный напиток вином, признается не важным по отношению ко мнению большинства жителей данного места (и напиток считается водой. — *Перев.*).

4. Так же как благословение перед и после съедания хлеба, если оно является основой трапезы, включает в себя благословения на разные блюда, съедаемые во время трапезы, так и вино: если человек специально сел пить вино, то благословения перед и после питья вина включают в себя благословения на другие напитки, которые он будет пить в это время, и произносить на них специальное благословение поэтому не нужно. Но так происходит только в том случае, если эти напитки стояли перед ним на столе в тот момент, когда он произносил благословение на вино, или если он, по крайней мере, намеревался пить эти напитки⁵. Однако, если этих напитков не было перед ним и он не имел в виду пить их, тогда мудрецы сомневаются, нужно ли благословлять на эти напитки или нет. Поэтому пусть человек воздержится от их питья, пока не произнесет завершающее благословение на вино, или пусть съест что-нибудь, произнеся благословение «...по слову Которого существует все» и имея в виду, что это благословение будет относиться и к тем напиткам, что он собирается пить.

5. Если человек не сел специально, чтобы пить вино, а просто случайно выпил вина, не намереваясь при этом пить что-нибудь другое⁶, в этом случае он, несомненно, должен произнести благословение перед питьем других напитков⁷; но по-прежнему остается сомнение, нужно ли произносить на них завершающее благословение или же к ним будет относиться завершающее благословение на вино⁸. Поэтому следует съесть какой-нибудь фрукт, чтобы произнести после еды благословение: «...сотворивший множество живых существ...», которое будет относиться также и к этим напиткам.

6. Когда человек произносит Кидуш на вино, имея в виду пить также водку или кофе, мудрецы сомневаются, относится ли также и к ним благословение, произнесенное на вино, или нет⁹. Поэтому, произнося благословение на вино, следует иметь в виду, что оно не будет относиться к этим напиткам, и тем не менее перед тем, как пить их, следует произнести благословение «...по слову Которого существует все» на кусочек сахара, имея в виду, что оно относится также и к этим напиткам.

7. Когда человек произносит благословение на вино во время трапезы, а в трапезе участвуют еще и другие люди¹⁰, он должен сказать: «Внемлите, господа мои» (фраза на «языке мудрецов», смеси арамейского и иврита означающая: «Обратите внимание и послушайте»), чтобы они прервали свою еду и выслушали благословение.

8. Если собравшиеся пили вино одного вида, не важно, во время трапезы или не во время трапезы, и им принесли другое вино, не следует произносить на него благословение: «...сотворивший плод виноградной лозы», поскольку они не прекращали питья и не отвлекались от вина; однако следует произнести благословение «...Который добр и творит добро». И также если после этого им принесли третий сорт вина, они должны также произнести благословение «...Который добр и творит добро», и также на все последующие сорта вина, сколько бы их ни было (этот закон мы учим из того, что рассказывает Талмуд о Рабби: всякий раз, когда ему приносили вино из новой бочки, он произносил на него благословение «... Который добр и творит добро»).

9. А если человек по-настоящему передумал пить вино, настолько, что, решив теперь выпить вина еще раз, должен был бы второй раз произнести благословение «...сотворивший плод виноградной лозы» (см. ниже, глава 57), он должен сначала произнести благословение «...Который добр и творит добро», а затем — «...сотворивший плод виноградной лозы»¹¹.

10. Благословение «...Который добр и творит добро» произносят на новый сорт вина только в случае, когда пьющему не известно точно, что вновь принесенное вино хуже предыдущего, даже если он не уверен также, что оно лучше предыдущего; однако, если точно известно, что вновь принесенное вино хуже первого, на него не произносят благословения; однако, если оно полезно телу больше, чем первое, даже если оно хуже по вкусу¹², на него произносят благословение «...Который добр и творит добро».

11. Даже если у участников трапезы с самого начала было два вида вина, но в момент произнесения благословения на вино они не стояли оба на столе, то, когда им принесут второе, лучшее, вино, они должны произнести на него благословение «...Который добр и творит добро». Однако, если оба сорта вина в момент произнесения благословения на вино стояли на столе, благословения «...Который добр и творит добро» не произносят, а делают так: благословение «...сотворивший плод виноградной лозы» произносят на лучшее из двух вин, имея в виду, что оно относится и к худшему¹³.

12. Благословение «...Который добр, и творит добро» произносят только в том случае, если от предыдущего вина еще что-нибудь осталось, и другой сорт вина принесли только потому, что участники трапезы желают сменить сорт вина; если же другое вино принесли только потому, что первое закончилось, на него не произносят этого благословения.

13. Человек произносит благословение «...Который добр и творит добро» только в случае, когда с ним есть кто-то еще, кто также пьет оба сорта вина¹⁴, поскольку это и сказано в тексте благословения «Который добр к самому человеку и творит добро его товарищу». Также благословение произносится, если с ним пьют его жена и дети; однако, если он пьет в одиночестве, не произносит этого благословения.

14. Если гость участвует в трапезе вместе с хозяином дома, то, если хозяин дома ставит на стол бутылку, чтобы всякий желающий мог налить себе и выпить, как делают на больших трапезах, тогда вино считается находящимся в совместном владении, и благословение «...Который добр и творит добро» произносится; однако, если хозяин дома дает каждому его стакан вина, благословение «...Который добр и творит добро» не произносится, поскольку вино не находится в совместном владении; и даже сам хозяин не произносит этого благословения.

15. Это благословение может произнести кто-то один, а все остальные выслушают, и им это засчитается, как если бы они сами благословили; и он должен сказать вначале: «Внемлите, господа мои», чтобы все участники трапезы внимательно выслушали и ответили «амен», и тогда благословение им засчитается. И так можно сделать только в том случае, если перед каждым участником трапезы стоит стакан вина¹⁵, из которого они могут немедленно отпить, чтобы не было перерыва между благословением и питьем.

16. Если человек произнес Биркат га-Мазон на стакан вина нового сорта, он не должен произносить на это вино: «...Который добр и творит добро», поскольку обязанность эта уже выполнена тем, что, читая Биркат га-Мазон, он произнес: «...Который добр и творит добро...».

¹ А «При Мегадим» сомневается относительно горького вина, которые неприятно на вкус, и пишет, что, возможно, на него не следует произносить даже «...но слову Которого существует все».

² и запах.

³ См. «Шульхан Арух», глава 204, параграф 5.

⁴ Но лишь при условии, что напиток имеет вкус и запах вина.

⁵ А по мнению МБ, закон сохраняет свое действие и в том случае, если человеку принесли эти напитки или он решил их пить даже после произнесения благословения на вино все то время, пока вино еще стоит перед ним. Но если это возможно, лучше устроить так, чтобы эти напитки все же стояли перед ним в момент произнесения благословения на вино.

⁶ И также не стояли никакие напитки перед ним.

⁷ Если в момент произнесения благословения на вино другие напитки стояли перед ним на столе, на них уже не нужно произносить благословение перед питьем (а также после питья). А некоторые освобождают от необходимости благословлять на них и те напитки, которые не стояли на столе, но которые человек намеревался пить, когда произносил благословение на вино. Если человек произносит благословение на вино, имея в виду, что оно будет относиться и к другим напиткам, правильно было бы, произнеся благословение,

отпить сразу «мло лугмав» (столько, сколько помещается во рту). Если же человек этого не сделал, пусть постарается произнести благословение «...но слову Которого существует все» на что-нибудь другое, так, чтобы оно относилось и к напиткам.

⁸ А по мнению МБ, здесь нет сомнения, и следует произнести после питья этих напитков «...сотворивший множество живых существ...» (то есть обычное неспециализированное завершающее благословение. — *Перев.*)

⁹ По мнению МБ, закон в данном случае таков же, как и в примечании 7.

¹⁰ И он собирается произнести благословение также и от их имени.

¹¹ Но существует мнение, согласно которому в данном случае вообще не следует произносить благословение «...Который добр и творит добро».

¹² Немного хуже.

¹³ По мнению МБ, следует поступать так всякий раз, когда оба сорта вина у него в доме и он намеревается пить от обоих, даже если они не стоят оба на столе. (Однако, если человек сомневается, какое из двух его вин лучше, достаточно ему убрать одно из них со стола на время произнесения благословения, а йотом, когда его принесут, благословить на него «...Который добр и творит добро».)

¹⁴ И он имеет долю в этом вине, как разъясняется ниже, параграф 14.

¹⁵ В МБ написано, что каждый участник трапезы должен немедленно отпить вина, но не сказано, что перед каждым должен стоять стакан.

Глава 50

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПРОИЗНЕСЕНИЯ БЛАГОСЛОВЕНИЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЧЕГО-ЛИБО

1. Написано: «Б-гу принадлежит земля и все, что ее наполняет». Это значит, что все в мире как бы посвящено Вс-вышнему; и как запрещено пользоваться вещью, посвященной Вс-вышнему, пока ее не выкупят, а человек, пользующийся посвященным без выкупа, совершает преступление, называемое «Осквернение святыни», — точно так же запрещено использовать вещи этого мира, не произнеся благословения, и это благословение представляет собой выкуп. Человек же, пользующийся этим миром без благословения, как будто осквернил посвященное Б-гу, да будет благословенно Его Имя.

И нет никакого минимального размера, необходимого для произнесения благословения перед едой, то есть даже если человек съел или выпил совсем чуть-чуть, он все равно должен произнести благословение перед едой.

2. Несмотря на то что если человек случайно произнес благословение «...по слову Которого существует все» на любую еду, даже на хлеб и на вино, обязанность произнести благословение считается выполненной (как будет разъяснено ниже, глава 56), нарочно делать так запрещено, а нужно научиться различать, на какую еду какое благословение произносится. И только на блюдо, про которое невозможно сказать, к какому виду оно относится, или на блюдо, по поводу которого сомневаются мудрецы, какое благословение произносить, а мы сами не можем сделать вывода — в этом случае можно произнести благословение «...по слову Которого существует все», и обязанность выполнена. А если это вещь, которую можно съесть во время трапезы, чтобы к ней автоматически относились благословения на хлеб и Биркат га-Мазон, — это предпочтительнее.

3. Если человек произносит благословение на какую-либо вещь, собираясь съесть ее, или выпить, или понюхать, или выполнить с ее помощью заповедь, следует до произнесения благословения взять эту вещь в правую руку и сосредоточиться на том благословении, которое он должен произнести, чтобы, когда он произнесет Имя Б-га, составляющее главную часть благословения, он уже знал, какими словами он завершит свое благословение. Если он не держал вещь в руке в момент произнесения благословения, но она была перед ним, обязанность благословить считается выполненной. Но если вещи не было даже перед ним, а ее принесли ему после благословения, то, хотя он и думал об этой вещи в момент произнесения благословения, обязанность благословить не выполнена, и он должен произнести благословение вторично¹.

4. Если человек взял фрукт, собираясь его съесть, произнес на него благословение, а после этого фрукт упал у него из руки и потерялся или стал отвратительным настолько, что не годится теперь для еды, а также если он благословил на стакан напитка и разлил его, тогда, если перед ним есть еще еда или питье того же вида*, а он имел в виду съесть или выпить более того, что взял в руку, — в этом случае его благословение относилось также и к этому, и он не должен произносить благословение вторично; однако, если у него не было определенных намерений, благословение относилось только к тому, что он держал в руке, ему следует произнести благословение вторично².

И также, даже если он намеревался съесть или выпить еще еды или питья, но этой еды или питья не было перед ним на столе в момент произнесения благословения, а ему принесли их сейчас, ему следует благословить вторично. Даже в том случае, когда, если бы он съел то, что упало, ему не нужно было бы произносить благословение на вновь принесенное — в данном случае, когда оно упало и он его не съел, благословение следует произнести.

5. Не следует делать перерыва большего, чем «время произнесения фразы» (2-3 секунды), между благословением и едой; и даже пока он жует, ему нельзя прерываться, пока он не проглотит (поскольку на жевание не нужно произносить благословения, как мы увидим ниже, в параграфе 7). А если человек сделал перерыв между благословением и съеданием из-за чего-то, не связанного с едой, он должен произнести благословение заново³. Но если он сделал перерыв, во время которого только молчал⁴, он не должен благословлять заново. А если он задержался из-за чего-то, связанного с едой, это вообще не называется перерывом. И поэтому, если человек хочет съесть большой фрукт, отрезая от него кусочки, пусть произнесет благословение, пока фрукт еще целый, потому что заповедь требует благословлять на целый предмет, а то время, которое он затратит на отрезание кусочка, вообще не будет являться перерывом, поскольку оно затрачено на действие, связанное с едой. Однако, если человек хочет съесть какой-либо фрукт, и у него есть только один, и можно опасаться, что он червивый и непригодный для еды, следует вскрыть и проверить его до благословения.

6. Если человек, выпивая стакан воды, отливает немного из опасения, что сверху вода испорчена, — пусть отошьет перед тем, как начать благословение, но не после благословения, поскольку тогда это будет неуважением к благословению.

7. Если человек пробует готовящееся кушанье, чтобы выяснить, не нужно ли добавить соли, приправ и т.д., а потом выплевывает, он не должен произносить благословение; но если он глотает то, что пробовал⁵, мудрецы сомневаются: то ли он должен произнести благословение, поскольку глотает, или не должен, поскольку намеревался не есть, а только пробовать. И поэтому пусть человек проследит, чтобы у него было намерение получить от того, что он пробует, удовольствие, как от еды, и пусть произнесет благословение, попробует и проглотит.

8. Если человек ест или пьет лекарство, то, если это вкусная вещь, от которой он получает удовольствие, он должен перед и после еды или питья произнести соответствующее благословение; и даже если это вещь, запрещенная к еде, все равно, поскольку в данном случае (при болезни, по указанию врача. — Перев.) Тора разрешила ему ее есть, он должен произнести на нее благословение.

Если же это лекарство горькое и человек не получает от него никакого удовольствия, он не должен произносить на него благословения.

Тот, кто выпивает сырое яйцо для улучшения голоса, даже если он не получает удовольствия от его вкуса, получает удовольствие от насыщения, которое происходит автоматически, и должен произнести благословение.

9. Если у человека застряло что-то в горле и он пьет напиток или съедает кусок хлеба, чтобы проглотить застрявшее, или • съедает ради этого еще что-то, от

чего получает удовольствие, — он должен произнести благословение перед съеданием или выпиванием и после этого.

Однако, если человек пьет воду не из-за жажды, а для того чтобы протолкнуть дальше в горло пищу или ради другой нужды, он не должен произносить благословения, поскольку нам известно, что от питья воды человек получает удовольствие только в том единственном случае, когда он пьет ее, испытывая жажду.

10. Если человек забыл произнести благословение и положил пищу в рот, то, если это вещь, которую можно выплюнуть и она не станет после этого отвратительной, пусть выплюнет ее в руку и произнесет благословение; однако пусть не произносит благословение, пока она еще у него во рту, поскольку сказано в Писании: «Наполнятся уста мои прославлением Тебя».

Если же это вещь, которая из-за выплевывания станет отвратительной, то, поскольку запрещено уничтожать еду, пусть сдвинет ее к какой-то стороне рта и произнесет благословение. Если же то же самое случилось с напитком, который нельзя сдвинуть в одну сторону рта, тогда, если у него есть еще напиток, пусть выплюнет этот, и не важно, что он пропадет; если же у него больше нет и ему необходимо выпить именно ту малость, которая у него во рту, пусть проглотит ее и произнесет после этого благословение, которое должен был произнести перед питьем⁶. (Поскольку, раз он вспомнил про благословение, пока напиток был еще у него во рту, это в какой-то степени можно счесть «благословением перед питьем».) Но завершающее благословение произносить не следует⁷. Но если речь идет про вино и человек проглотил его ревиит, должен произнести и завершающее благословение⁷.

11. Если перед человеком лежат два кушанья, благословение на которые одно и то же, как, например, орех и яблоко, так что он может благословить на одно из них и благословение будет относиться также и ко второму — он должен так и поступить, и ему запрещено, произнося благословение на одно кушанье, сознательно иметь в виду, что оно не будет относиться ко второму, чтобы потом произнести благословение на второе кушанье отдельно, поскольку запрещено искусственно создавать ситуацию, в которой возникает необходимость произнести лишнее благословение. И нужно благословить на наиболее ценное кушанье (как будет разъясняться ниже, глава 55), и тогда благословение относится и ко второму кушанью, хотя благословляющий и не имел этого в виду специально. Если же он произнес благословение на менее ценное кушанье, это благословение относится и ко второму, более ценному, только в случае, если благословляющий специально имел это в виду. Если же он произнес благословение, не имея в отношении второго кушанья каких-то специальных намерений, он должен потом благословить на более ценное кушанье отдельно, поскольку благословение, произнесенное на менее ценное кушанье, не относится к более ценному автоматически⁸.

12. Но, если перед этими двумя кушаньями произносятся разные благословения, как, например, «...сотворивший плод дерева» и «...сотворивший плод земли» или «...по слову Которого...», то, хотя если случится так, что он произнесет на все это благословение «...по слову Которого...» или на плод дерева скажет «...сотворивший плод земли», обязанность произнести благословение считается выполненной, тем не менее нарочно поступать так запрещено, а следует произнести на каждое кушанье подходящее для него благословение. И благословение «...сотворивший плод дерева» следует произнести раньше (см. ниже, глава 55, параграф 4).

И даже если перед человеком — вино и виноград и он хочет сначала выпить вина и произнести на него благословение «...сотворивший плод виноградной лозы», хотя, если он будет иметь в виду, что это благословение относится также к винограду, ему не нужно будет благословлять на виноград отдельно, тем не менее нарочно так делать не следует⁹, а следует иметь в виду¹⁰, чтобы произносимое им благословение не относилось к винограду, чтобы быть в состоянии произнести и на виноград подобающее ему благословение — «...сотворивший плод дерева».

13- Что бы человек ни ел и ни пил, кроме хлеба¹¹ (закон которого разъяснялся в главе 42, параграфы 19,20,21), если он перешел на другое место, даже если он и не отвлекался от еды, это все равно считается отвлечением. И поэтому, если человек ел или пил в одной комнате, а потом перешел в другую, чтобы там доесть или допить, даже то же самое, и даже если он принес с собой в руке то, что намеревается доедать или допивать, тем не менее он должен там, в другой комнате, снова произнести благословение перед едой¹². Но завершающее благословение на то, что он съел вначале, произносить не следует, поскольку к этому будет относиться завершающее благословение, которое он произнесет после всей еды.

14. И также если человек вышел из дома, а потом вернулся обратно, чтобы закончить еду, он должен снова произнести благословение перед едой. О чем идет речь? О том случае, когда он ест один или несколько человек едят вместе и все вместе выходят; однако, если хоть один человек остался на месте, даже те, что вышли, поскольку¹³ имеют в виду вернуться обратно, к тому, кто остался на месте, и закончить здесь еду, когда они возвращаются и продолжают есть или пить, им не нужно произносить благословения перед едой. Это связано с тем, что, поскольку хоть один человек остался, общая трапеза не считается прерванной, и все возвращаются к той же самой общей трапезе.

15. Если человек перешел из одного угла комнаты в другой, то, даже если эта комната очень велика, это не называется изменением места еды.

16^н. Если человек ест фрукты в саду, окруженном стеной, и произнес благословение на плоды одного дерева, намереваясь поесть также плодов с других деревьев, он может есть и с других деревьев, хотя и не видит того места, на котором произносил благословение, и не должен благословлять вторично; но

если сад не огорожен стеной и тем более если он перешел из одного сада в другой, его намерение не помогает.

¹ Если ему несомненно принесут эту вещь, как, например, если она в соседней комнате, «При Мегадим» склоняется к мнению, что обязанность благословить выполнена.

¹ Или даже не того же вида, но такое, на которое произносят то же благословение, как, например, орех и яблоко («Хайей Адам»).

² По мнению МБ, даже в случае, если у него не было определенных намерений, он не должен благословлять вторично, когда еда или питье того же вида были перед ним на столе. Если же он намеревался съесть больше, нет необходимости, чтобы другая еда или питье были перед ним на столе.

³ Если он разговаривал, пока жевал, непонятно, нужно ли ему благословлять вторично.

⁴ и не отвлекался.

⁵ До ревиит, если речь идет о напитках, и до ке-заит, если о еде.

⁶ А если напитка немного и он может, хоть и с трудом, произнести благословение, пока он еще у него во рту, пусть произнесет.

⁷ А по мнению МБ, следует произнести завершающее благословение (если он выпил ревиит). А благословение, которое нужно было произнести перед питьем, не следует произносить ни в каком случае.

⁸ Если перед человеком лежали два фрукта: один из «семи видов», а второй — тот, который он больше любит, то, по мнению МБ, если он произнес благословение на более любимый, то, хотя он и поступил неправильно, его благословение относится и к фрукту из «семи видов». И даже если он поступает по закону и произносит благословение на фрукт из «семи видов», хорошо бы ему специально иметь в виду, что благословение относится также и к более любимому. (Что будет, если один целый, а другой нет, в МБ не объясняется.)

⁹ А если он сделал так — см. ниже, глава 56, параграф 2.

¹⁰ По мнению МБ, даже если у него не было никакого специального намерения, его благословение к винограду не относится.

¹¹ «Семь видов» (а по мнению Виленского Гаона, только изделия из злаков) имеют тот же закон, что и хлеб.

¹² А по мнению МБ, если случилось так, что он перешел с места на место (в одном и том же доме), произносить новое благословение не следует. И даже тому, кто считает, что это разрешено делать даже нарочно, есть на кого

опереться. Если же он видит из этой другой комнаты то место, где он начал есть, или если он изначально имел в виду перейти потом в другую комнату, — можно перейти в другую комнату даже сознательно.

¹³Фраза «поскольку имеют в виду вернуться» в МБ не приводится. Источником же «Кицур Шульхан Арух» является в данном случае «Хайей Адам».

¹⁴ По мнению «Хайей Адам», если сад огорожен, нет необходимости в сформулированном намерении, а если сад не огорожен, то намерение помогает.

Глава 51

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПРОИЗНЕСЕНИЯ ЗАВЕРШАЮЩЕГО БЛАГОСЛОВЕНИЯ

1. Поев плодов дерева, кроме относящихся к «семи видам» (как будет разъяснено ниже, параграф 7), плодов земли и овощей, а также того, что не растет из земли, необходимо произнести завершающее благословение «...сотворивший множество живых существ...». И даже если человек и ел, и пил, достаточно одного благословения.

2. Произносят завершающее благословение и читают Биркат га-Мазон только в том случае, если съедено необходимое минимальное количество еды, то есть ке-заит; если же съедено меньше ке-заит, завершающего благословения произносить не следует. А относительно напитков некоторые говорят, что завершающее благословение не следует произносить, если выпито меньше ревиит, некоторые же говорят, что и в случае напитков, если выпито ке-заит, нужно произносить завершающее благословение. Поэтому, чтобы не попадать в сомнительную ситуацию, следует пить любых напитков или меньше ке-заит, или ревиит. И водка в смысле этого закона не отличается от остальных напитков.

3. Про вещь в том виде, в каком она сотворена Б-гом, как, например, один целый орех, или другой плод, или даже одна фасолина, некоторые говорят, что, даже если объем ее меньше, чем ке-заит, тем не менее, поскольку это целый плод, после его съедания следует произнести благословение; а некоторые спорят с этим. Поэтому, для того чтобы не попадать в ситуацию, где непонятно, что делать, не следует есть таких целых плодов меньше ке-заит.

Если же плод разломался перед едой, он больше не считается целым плодом, и все согласны, что, если таких плодов съели меньше ке-заит, не следует произносить благословение после еды.

4. Когда подсчитывают, съеден ли ке-заит, суммируют все съеденное. Если человек съел половину ке-заит вещи, после которой произносят: «...сотворивший множество живых существ...», а половину ке-заит — вещи,

после которой произносится «Меэйн Шалош» (то есть один из «семи видов»), или даже половину ке-заит хлеба — после такой еды нужно произнести благословение

«...по слову Которого...». И кажется мне, что тот же самый закон будет в случае, если человек съел половину ке-заит плодов из «семи видов», после которых произносится «...за дерево и плод дерева...», и половину ке-заит вещи, после которой произносится «...за пищу и средства к существованию...» (то есть изделия из злаков) или половину ке-заит хлеба (то есть получилось, что ни на одну из съеденных вещей в отдельности не произносится: «...сотворивший множество живых существ...») — произносит после такой еды¹ благословение «...сотворивший множество живых существ... Если же человек съел половину ке-заит вещи, после которой нужно произносить благословение «...за пищу и средства к существованию...», и половину ке-заит хлеба, произносит после такой еды благословение¹ «...за пищу и средства к существованию...».

Выпитое же не подсчитывается вместе со съеденным¹.

5. Если человек съел половину ке-заит, подождал и съел еще половину ке-заит, то, если от начала первой еды до конца второй прошло меньше времени, чем требуется «для съедания порции хлеба», то съеденное в первый и во второй раз объединяется и нужно произносить завершающее благословение; но если времени прошло больше, они не объединяются. А в случае питья напитков они не объединяются, даже если прошло меньше времени².

6. Если человек пьет горячий напиток маленькими глоточками (как пьют чай или кофе), то, раз он не выпивает за один раз требуемое минимальное количество, хотя именно так и принято его пить, его глотки не объединяются, и он не должен произносить завершающего благословения³.

7. семью видами плодов славна Земля Израиля, как сказано в Писании: «Земля пшеницы и ячменя, и винограда, и инжира, и граната, земля маслин и финикового меда»; а после этого написано: «Земля, в которой не в бедности будешь ты есть в ней хлеб (...) и поешь, и насытишься, и благословишь...». И поскольку про хлеб прямо сказано в Торе: «И поешь, и насытишься, и благословишь...», поэтому после хлеба из пяти видов злаков, то есть пшеницы и ячменя, прямо указанных в стихе, а также полбы, овса и ржи, которые также считаются подвидами пшеницы и ячменя, следует произносить Благословение после еды, Биркат га-Мазон, состоящее из трех полных благословений и благословения «...Который добр и творит добро...» (которое было добавлено после составления основного текста, в Явне). Но если кушанье не является настоящим хлебом, а представляет собой мучное изделие из пяти видов злаков, и также если это изделие из винограда, то есть вино или собственно виноград, свежий или сушеный, большой или маленький, или инжир, или гранат, или маслины, или финики, о которых говорит Тора, используя слово «мед», поскольку из них вытекает сладкий сок, — после съедания всех этих кушаний произносят одно благословение «Меэйн Шалош» (на иврите — «как три». —

Перев.), которое включает в себя в кратком варианте все три основных благословения и благословение «...Который добр и творит добро...», из которых состоит Биркат га-Мазон.

8. Благословение «Меэйн Шалаш» после изделий из злаков начинается словами: «(...) за пищу и средства к существованию», завершается же словами: «и мы будем благодарить Тебя за землю и за пищу — Благословен Ты, Г-сподь, за землю и за пищу и за средства к существованию»⁴.

Произнося благословение после вина, начинают словами: «(...) за виноградную лозу и плод виноградной лозы...», завершают же словами: «и мы будем благодарить Тебя за землю и за плод виноградной лозы — Благословен Ты, Г-сподь, за землю и за плод виноградной лозы».

Произнося благословение после плодов из «семи видов», начинают словами: «(...) за дерево и плод дерева...», а завершают словами: «...за землю и за плоды — Благословен Ты, Г-сподь, за землю и за плоды». (А в земле Израиля или даже вне Земли Израиля тот, кто ест плоды, выросшие в Земле Израиля, произносит: «...за землю и за плоды ее»⁵.)

Если человек ел блюдо из злаков, а также пил вино — объединяет оба благословения в одно. И так же делают в случае, если ели фрукты и пили вино, и даже если ели виноград и пили вино, фрукты и блюда из злаков, или даже если ели фрукты, изделия из злаков и пили вино — все они объединяются в одно благословение. И говорят сначала: «...за пищу и средства к существованию», потом: «...за виноградную лозу», а потом: «...за дерево».

Если благословение после изделий из злаков объединяется с другими, в завершении благословения не следует говорить: «...и за средства к существованию», а надо сказать: «...Благословен Ты, Г-сподь, за пищу и за плод виноградной лозы», или: «...за пищу и за плоды», или: «... за пищу и за плод виноградной лозы и за плоды».

Текст этого благословения приводится во всех сидурах, и каждый еврей должен знать все варианты этого благословения наизусть.

9- В Шаббат, Йом-Тов и Рош-Ходеш упоминают в этом благословении тему дня. Если же человек забыл и не упомянул темы дня, не заставляют его читать благословение сначала.

10. К этому благословию нужно относиться так же строго, как и к Биркат га-Мазон, в том, что указано в главе 44, параграф 65*.

11. В благословении «...сотворивший множество живых существ...» некоторые произносят «за все, что создал Ты», а некоторые «за все, что создал» — и так правильно⁶. И вот смысл этого благословения «Сотворивший множество живых существ и все, в чем они нуждаются» — Вс-вышний создал живые существа и

то, чего им не хватает, то есть все необходимое для них, то есть вещи, необходимые для поддержания их жизни, как хлеб и вода, и также все остальные вещи, которые Он создал, которые не так уж необходимы для поддержания жизни, а нужны просто для удовольствия, как фрукты и т.д., и за это мы благословляем Тебя, дающего жизнь мирам. И необходимо произнести после «хет» в слове «хей» звук «а» (и тогда все слово будет читаться как «хай», «живой», и получится: «Благословен живущий вечно». — Перев. у. (А Виленский Гаон согласился с теми, кто считает, что следует завершать благословение с упоминанием Имени Б-га и говорить: «Благословен Ты, Господь, дающий жизнь мирам.»)⁸

12. Если человек ел такие фрукты, после которых следует произносить «Меэйн Шалош», а также такие фрукты, после которых произносится «...сотворивший множество живых существ...», то после еды следует произнести благословение «Меэйн Шалош», и, поскольку в ней упоминаются «плоды дерева», она относится также и к остальным фруктам, которые он ел. Но если человек съел еще что-то, после чего он обязан произнести благословение «...сотворивший множество живых существ...», к этой еде «Меэйн Шалош» не будет относиться, и нужно произнести сначала «Меэйн Шалош», а потом — «...сотворивший множество живых существ...».

13. Человеку запрещено сознательно вставать со своего места или заниматься чем бы то ни было, пока он не произнес завершающего благословения, потому что есть опасение, что он забудет это сделать. Если же случилось так, что он вышел, то, если он должен произнести: «...сотворивший множество живых существ...», произносит это благословение там, где находится. Однако, если он должен произнести благословение «Меэйн Шалош», он должен⁹ вернуться на место, как в случае, когда он забыл Биркат га-Мазон (см. выше, глава 44, параграф 9).

14. Если человек что-либо съел или выпил и забыл произнести завершающее благословение, он может сделать это все то время, пока переваривается пища, то есть после фруктов — все то время, пока ему не хочется снова поесть фруктов, а после питья — все то время, пока он не испытывает жажды. А по истечении этого времени он больше не имеет права произносить завершающее благословение. А если человек не умеет определить, прошло ли уже это время, ему стоит, если он вспомнил о забытом завершающем благословении, съесть что-нибудь, после чего произносится такое же благословение, и произнести его, чтобы оно относилось также и к тому, на что он забыл благословить¹⁰.

15. Если человек что-либо съел или выпил, а потом его вырвало — он не должен произносить завершающего благословения, поскольку ситуация ничем не отличается от той, когда пища уже переварилась.

¹ В МБ это не приводится.

" Так написано в МБ без указания на наличие спорящих. Но -Шаар га-Цийун» указывает, что есть сомневающиеся в этом.

² А некоторые говорят, что даже напитки объединяются, если между первым и вторым питьем прошло меньше, чем требуется для «съедания порции хлеба». И с этим согласен Виленский Гаон.

³ И стоило бы оставить на конец ревиит, дать ему остыть и выпить за один раз, без перерыва, чтобы можно было произнести завершающее благословение.

⁴ По мнению МБ, в завершении этого благословения не говорится: «... и за средства к существованию».

⁵ Если есть сомнение, привезены ли плоды из Земли Израиля или из другого места, произносят: «...и за плоды». На вино Земли Израиля произносят:

«...и за плод виноградной лозы ее». На пищу из злаков, выросших в Земле Израиля, произносят: «...и за пищу ее». Но некоторые пишут, что так говорить не принято.

^{5'} Когда человек произносит благословение после изделий из злаков, он должен сидеть, а в остальных случаях — мудрецы спорят. (Необходимость в этом случае надевать верхнюю одежду не упоминается в МБ.)

⁶ Добавляет МБ: «Дело вкуса».

⁷ А по мнению МБ, произносится звук «эй», и получается слово «хай», что соответствует нашему переводу.

⁸ Но в еврейском мире так не принято.

⁹ Только если о вспомнил об этом. Если же благословил там, где находится, — обязанность выполнена. А по мнению га-Гра, только благословение «...за пищу...» имеет тот же закон, что и Биркат га-Мазон, а для других «Меэйн Шалаш» нет необходимости возвращаться.

¹⁰ См. выше, глава 44, примечание 5.

Глава 52

ЗАКОНЫ ПРОИЗНЕСЕНИЯ БЛАГОСЛОВЕНИЙ «...СОТВОРИВШИЙ ПЛОД ДЕРЕВА», «...СОТВОРИВШИЙ ПЛОД ЗЕМЛИ» И «...ПО СЛОВУ КОТОРОГО СУЩЕСТВУЕТ ВСЕ»

1. На плоды, растущие на дереве, произносят благословение «...сотворивший плод дерева». А на плоды, растущие на земле, а это всяческие корнеплоды, овощи, бобовые, кукуруза и травы, произносят благословение «...сотворивший плод земли». И деревом называется только такое растение, чьи ветви не умирают зимой, а весной на этих ветвях появляются новые листья, даже если эти ветви тонкие, как стебли льна. Но если ветви полностью умирают зимой, а в живых остается только корень, это растение не называется деревом, и на его плоды произносят благословение «...сотворивший плод земли».

2. На вещи, которые не растут из земли, такие как мясо, рыба, молоко, сыр, и также на все виды напитков, кроме вина и оливкового масла, произносят благословение «...по слову Которого существует все». И в слове «существует» («нигъе») следует в конце произносить гласный «а»¹.

3. Грибы, хотя они используют для своего роста воду из земли, питаются не землей, а воздухом, и поэтому они не называются «плодами земли», и на них произносят благословение «...по слову Которого существует все».

4. Благословение «...сотворивший плод дерева» и «...сотворивший плод земли» произносят только на такие вещи, которые годятся для поедания свежими и которые также принято есть свежими; однако, если эту вещь принято есть только вареной, хотя ее и можно есть свежей, тем не менее она не так уж хороша, и на нее произносят ее благословение только в том случае, когда едят ее вареной. Если же ее едят свежей, то благословляют на нее «...по слову Которого существует все». Консервированное же рассматривается как вареное. Поэтому на квашеную капусту произносят благословение «...сотворивший плод земли». Соленое также для данного закона рассматривается как вареное.

5. На редьку произносят благословение «...сотворивший плод земли». И то же благословение произносят на лук и чеснок, когда они мягкие и их едят свежими; хотя по большей части их едят только с хлебом, тем не менее, даже если их едят отдельно, произносят на них благословение «...сотворивший плод земли»². Но если они уже старые и из-за этого очень острые, и их свежими больше не едят, тогда тот, кто ест их сырыми, произносит на них благословение «...по слову Которого существует все».

6. Если фрукт или овощ лучше в сыром виде, чем в вареном, то есть если варка ухудшает их, то, когда их едят вареными, благословляют на них «...по слову Которого существует все»; и даже в том случае, если их сварили вместе с мясом и из-за этого мяса они стали лучше, чем были свежими, тем не менее в данном случае главная часть блюда — мясо, и благословляют на него «...по слову Которого существует все». Но если их сварили так, что они являются главной частью кушанья, и при этом они стали лучше, как, например, если их пожарили на жире или в меду и т.д., перед ними произносят то благословение, которое им положено, — поскольку нет никакой разницы, сварены ли они в воде, в жире или в меду.

7. Плохо подходящие для еды плоды, вроде тех, что растут на крушине, на колючках и на других деревьях, которые вырастают сами по себе и которые не сажают нарочно, как лесные яблоки и т.д., которые в сыром виде вообще не годятся для еды, — даже если эти плоды сварили или запекли в меду и сахаре и они теперь годятся для еды, перед ними произносят благословение «...по слову Которого существует все». Однако орехи, хотя и растут в лесу, являются полноценной пищей, и перед ними произносят благословение «...сотворивший плод дерева».

8. Если трава растет сама по себе и ее никто не сеет, хотя ее и можно есть сырой, и даже если ее сварили и теперь получилось полноценное кушанье, тем не менее, поскольку ее не сеют, она не считается плодом, и перед ней произносят благословение «...по слову Которого существует все». Однако на салат и т.д., который сеют, произносят благословение «...сотворивший плод земли». Однако, даже если речь идет о траве, вырастающей сама по себе, если ее плоды являются полноценной пищей, как у земляники и малины, на них произносят благословение «...сотворивший плод земли»⁵.

9. Та часть плода, которая не является главной, не так важна, как сам плод, и ее благословение на один уровень ниже того, которое произносится на сам плод, то есть если на сам плод произносится благословение «...сотворивший плод дерева», то на второстепенную часть плода произносят благословение «...сотворивший плод земли»; если же на плод произносится благословение «...сотворивший плод земли», то на второстепенную часть плода произносят благословение «...по слову Которого существует все». И поэтому, если речь идет про каперсовый куст, листья которого годятся в пищу, и на листьях есть такие небольшие утолщения вроде фиников, как бывают на листьях ивы, и есть у него плоды, ягоды, которые и есть главные плоды этого куста, а у ягод есть кожура, растущая вокруг этих ягод, как скорлупа ореха, и эта кожура также годится в пищу — на ягоды, которые являются главными плодами каперсового куста, произносят благословение «...сотворивший плод дерева», а на листья, на «финики», растущие на листьях, и на кожуру ягод произносят благословение «...сотворивший плод земли»³¹. И также на сваренные в меду и сахаре розовые лепестки произносят благословение «...сотворивший плод земли», хотя они и растут на дереве, поскольку они не являются главной частью плода. И также на кожуру апельсина, сваренную в меду и сахаре, произносят благословение «...сотворивший плод земли»⁴.

А на кожуру дыни, которую варят в меду и сахаре, произносят благословение «...по слову Которого существует все». А на стручки гороха, который сеют в поле, хотя они сами по себе сладкие, если их едят отдельно от самого гороха, благословляют «...по слову Которого существует все». А на те, которые сеют в садах, чтобы есть сырыми вместе со стручками, даже если едят отдельно сами стручки, следует произнести благословение «...сотворивший плод земли»⁵.

10. На косточки фруктов, если они сладкие⁶, произносят благословение «...сотворивший плод земли»⁷; горькие же косточки вообще не являются едой, и,

если их едят так, на них вообще не произносят благословения; если их сделали слаще, обжарив на огне и т.д., произносят на них благословение «...по слову Которого существует все».

11. Горький миндаль: когда плоды его маленькие, и тогда главной съедобной частью их является кожура, которая не является горькой, и именно для этого его и сажают — когда едят эту кожуру, произносят на нее благословение «...сотворивший плод дерева». А когда плоды вырастают, и главной частью плода является уже его содержимое, а оно горькое — если его едят так, на него вообще не благословляют. Но если его сделали сладким, обжарив на огне или другим способом, тогда, поскольку они являются фруктами и для получения этих плодов миндаль и сажают, — на них благословляют «...сотворивший плод дерева».

На миндаль в сахарной глазури, хотя сахара там больше, тем не менее благословляют «...сотворивший плод дерева». А на кальмус в сахарной глазури произносят благословение: «...по слову Которого существует все», поскольку кальмус не является плодом.

12. На плоды, не созревшие полностью на дереве, даже если их потом сварили в сахаре, меду и т.д., как принято варить недозревшие плоды в сахаре или меду, произносят благословение «...по слову Которого существует все». Только на этрог, сваренный в меду или сахаре, нужно произнести благословение «...сотворивший плод дерева».

13. Паданцы, то есть плоды, сожженные солнцем и упавшие с дерева до созревания, поскольку они являются испорченной едой, на них произносят благословение «...по слову Которого существует все». И также на заплесневевший хлеб и на немного испорченное кушанье также произносят благословение «...по слову Которого существует все». Но если еда совсем испорчена, так, что не годится больше для еды, на нее не произносят благословения вовсе. И также на настоящий уксус (который пузырится, если его выплеснуть на землю) не благословляют. Если же его развели водой настолько, что он теперь годится для питья, — на него произносят благословение «...по слову Которого существует все».

14. А есть такие плоды, которые никогда полностью не вызревают на дереве, и поэтому, после того как они собраны с дерева, их помещают в солому и т.д. И так они дозревают, как, например, маленькие груши. Поскольку для этих плодов это нормально, на них благословляют «...сотворивший плод дерева»⁸.

15. Есть плоды, которые представляют собой всего лишь сок, наполняющий кожицу (как калина), и они не годятся для еды, а только для того, чтобы высосать сок и выбросить кожицу. Когда высасывают сок из таких плодов, произносят на него благословение «...по слову Которого существует все» (поскольку главное в этих плодах — напиток, содержащийся в них, они вообще не называются плодами). И даже если человек проглатывает и кожицу и

косточки, все равно произносит благословение «...по слову Которого существует все».

16. Благословение «...сотворивший плод дерева» и «сотворивший плод земли» произносят только в том случае, если хотя бы немного заметно, что это плод⁹; однако, если плод измельчен до такой степени, что вообще непонятно, что это такое, как, скажем, варенье или повидло, которое варят из слив, или чечевица, которая перемолота в пюре, и т.д. — на такие кушанья произносят благословение «...по слову Которого существует все». Но если случилось так, что человек произнес на них то благословение, которое им полагается, то обязанность благословить выполнена. А если эти плоды по большей части едят именно размалывая полностью, то на них следует произносить то благословение, которое им полагается.

17. Как произносить благословение на вареные рис и пшено? Если они не перемолоты в пюре, на них произносят благословение «...сотворивший плод земли»; если же они перемолоты в пюре¹⁰, или если из них смолота мука и из нее испечен хлеб, в этом случае есть разница между рисом и пшеном, поскольку по закону на рис следует произносить благословение «...сотворивший разные виды пищи», а на пшено — «...по слову Которого существует все», единственно, что мудрецы сомневаются, не имеется ли в Талмуде под «рисом» в виду именно пшено, а под «пшеном» — рис. Поэтому человек, трепещущий перед Небесами, станет есть пюре как из риса, так и из пшена только в трапезе". А в тяжелой ситуации, то есть если у человека нет хлеба, он может произнести как на рис, так и на пшено благословение «...по слову Которого существует все», а после еды — «...сотворивший многих живых существ...». На хлеб, сделанный не из злаков¹², даже в тех местах, где принято есть именно этот хлеб, произносят благословение «...по слову Которого существует все»¹⁵. (Закон смешанной муки см. в «Шульхан Арухе», глава 208, параграф 9.)

18. На сахар произносится благословение: «...по слову Которого существует все». И также тот, кто высасывает сахарный тростник, произносит благословение «...по слову Которого существует все»; и также на корицу и лакрицу, которые грызут только для вкуса, а потом выплевывают, следует произносить благословение «...по слову Которого существует все».

¹ В МБ не приводится.

² «Хайей Адам» склоняется к мнению, что в этом случае произносят «...по слову Которого...». Однако га-Гра придерживается того же мнения, что и «Кицур Шульхан Арух».

³ Если речь идет о лесных ягодах, растущих на высоких деревьях, — из слов МБ следует, что перед ними произносится благословение «...сотворивший плод дерева».

}* «Биркей Йосеф» пишет, что сегодня этот куст не сажают для того, чтобы есть его листья и их «финики», и поэтому на них произносят благословение «...но слову Которого существует все».

⁴ По мнению же МБ, «...по слову Которого существует все». Если же человек по ошибке произнес «...сотворивший плод дерева» или «...сотворивший плод земли», обязанность благословить выполнена, и не нужно благословлять вторично.

⁵ А по мнению МБ, «...но слову Которого существует все». И, если это возможно, хорошо бы устроить так, чтобы есть их вместе с горохом и произнести вначале отдельно на горох благословение «...сотворивший плод земли».

⁶ То есть если они хоть немного приятны на вкус.

⁷ Если же их едят вместе с самим фруктом или сразу после, к ним относится то благословение, которое произнесли на фрукт.

⁸ А МБ сомневается, может быть, на них нужно произносить благословение «...по слову Которого существует все».

⁹ То есть плод хоть в какой-то степени реально сохранился, как в случае пюре из инжира или картофеля.

¹⁰ Даже немного (и, возможно, у лущеного риса тот же самый закон, что и у размолотого. Но в любом случае, если человек произнес на них благословение «...сотворивший плод земли», видимо, обязанность благословить выполнена).

¹¹ А по мнению МБ, можно положиться на мнение тех, которые считают, что на рис нужно произносить благословение «...сотворивший разные виды пищи». И также на пшено человек может произнести благословение «...сотворивший разные виды пищи», и не следует одергивать его. (Завершающее благословение как на рис, так и на пшено — «...сотворивший много живых существ...».)

¹² МБ пишет, что некоторые из этих злаков следует постараться есть только во время трапезы.

¹³ А некоторые говорят, что все виды плодов, которые насыщают, имеют тот же закон, что и у риса. Но тем не менее, если человек благословляет на них «...по слову Которого существует все», ему есть на кого опереться.

Глава 53

ЗАКОНЫ СОУСОВ И НАПИТКОВ ИЗ ФРУКТОВ И ОВОЩЕЙ

1. Если человек выжал любые фрукты или овощи и получил из них сок, на этот сок он произносит благословение «...по слову Которого существует все»¹; и то же самое относится к сладкому соку, капающему из инжира. На сок не благословляют «...сотворивший плод дерева», поскольку никакой сок фруктов и овощей не называется плодом, кроме виноградного вина и оливкового масла. Для вина, которое является чрезвычайно важной вещью само по себе, мудрецы установили специальное благословение «...сотворивший плод виноградной лозы». А что касается оливкового масла, которое тоже важная вещь, если человек использует его таким образом, что должен произнести на него благословение, то произносит благословение «... сотворивший плод дерева» (как будет разъяснено ниже, глава 54, параграф 8).

2. Если речь идет о фруктах, которые по большей части используются не для готовки, а съедаются сырыми, то, если их сварили, на получившийся соус произносят благословение «...по слову Которого существует все»². Но если речь идет о фруктах, которые обычно сушат и варят⁵, и они часто встречаются, и их сажают и выращивают именно для этого, то, если их сварили для того, чтобы съесть сами фрукты, а также выпить жидкость, на жидкость произносят благословение «...сотворивший плод дерева», даже если человек не ест плодов вместе с жидкостью. И то же относится к бобовым и к овощам: в тех местах, где их варят, для того чтобы есть их самих, а также пить соус, на соус произносят благословение «...сотворивший плод земли», даже если человек не ест само получившееся кушанье. (Различие этого закона и того, что написано в параграфе 1, — некоторые говорят: из-за того, что в том случае не принято поступать указанным способом, то есть выжимать плоды, чтобы получить из них сок, а в нашем случае принято именно так; некоторые же говорят: из-за того, что вкус фрукта или овоща лучше чувствуется в жидкости тогда, когда плод сварен в этой жидкости, чем тогда, когда эта жидкость выжата из плода.)

Однако, если плоды варили только для того, чтобы есть их самих, тогда, если человек не ест сами эти плоды, а только пьет жидкость, он произносит на нее благословение «...по слову Которого существует все». А если он сварил их вместе с мясом, то, даже если они варились только для получения соуса, все равно на этот соус в любом случае необходимо будет произнести благословение «...по слову Которого существует все», поскольку в этом случае главным является мясо.

3. Если плоды замочены или сварены только для получения соуса, то на соус произносится благословение «...по слову Которого существует все»; и поэтому на кофе и на чай произносится благословение «...по слову Которого существует все», и то же благословение произносится на пиво, не важно, сделано оно из фиников или из ячменя.

4. Если овощи или фрукты консервируют в воде, чтобы они там сквасились, то, хотя так и принято с ними поступать, как в случае огурцов, свеклы или капусты, на жидкость произносится благословение «...по слову Которого существует все». И несмотря на то что вкус плода остается в жидкости, тем не менее,

поскольку плоды замочены в воде не только для того, чтобы вода приобрела их вкус, но в первую очередь для того, чтобы сами овощи стали лучше из-за замачивания, — из-за этого произносятся благословения

«...по слову Которого существует все»¹. Но в любом случае, если человек сначала поел овоща, произнес на него благословение «...сотворивший плод земли», а после этого захотел попить и соуса, мудрецы сомневаются, должен ли он произносить отдельное благословение на этот соус, поскольку, возможно, благословение «...сотворивший плод земли» относилось также и к нему. Поэтому делать так не следует.

5. И также если фрукты, овощи, бобовые и т.д. сварили в жидкости, у которой есть свой собственный вкус, как, например, уксус, борщ* или молоко, на жидкость произносятся благословения «...по слову Которого существует все». А если человек вначале ел само кушанье, мудрецы сомневаются, не относилось ли и к соусу благословение, произнесенное на это кушанье⁵.

6. Если в изюме осталось еще достаточно жидкости для того, чтобы, если выжать этот изюм, появилась бы жидкость — если человек раздавил этот изюм и замочил его в воде только для получения напитка и не для того, чтобы есть потом этот изюм, то, если этот напиток простоял три дня и стал пузыриться, а после трех дней был слит в другой сосуд⁶, этот напиток считается настоящим вином, и перед его питьем произносятся благословения «...сотворивший плод виноградной лозы», а после питья — «...за виноградную лозу и за плод виноградной лозы...». И в любом случае, когда требуется выпить стакан вина, можно использовать это вино, только нужно проследить, чтобы изюма было больше, чем одна часть на пять частей воды, и при этом изюм оценивают по тому объему, который занимали виноградины в свежем состоянии, прежде чем они высохли. И речь только о том случае, когда вино сделано с помощью замачивания, как я писал; однако, если изюм сварен в воде, то эта варка не делает получившийся компот вином (так написано в «Сефер га-Хаим», но с этим не согласна книга «Хайей Адам»). Если же человек замочил или сварил изюм, чтобы есть также и сами плоды, сразу по нескольким причинам возникает сомнение, какое благословение произносить на получившийся напиток.

¹ Если речь идет о таких фруктах, которые по большей части используются для получения сока, возможно, что, если человек поступил неправильно и произнес на сок благословение «...сотворивший плод дерева», обязанность благословить выполнена.

² Если эти фрукты являются ценной едой также и в вареном виде и вкус их чувствуется в получившемся соусе, то, если человек нарушил и произнес на соус соответствующее плоду благословение, обязанность благословить считается выполненной.

3. Относительно фруктов, которые едят как свежими, так и вареными, см. БГ, глава 202.

⁴ МБ: если человек консервирует эти плоды также и для того, чтобы получить рассол (а овощи предназначены для этого), тогда благословение, произносимое на воду: «...сотворивший плод земли». Если овощи замочены только ради самих овощей, тогда на жидкость произносят благословение «...но слову Которого существует все» (даже в том случае, если человек сначала произнес благословение на овощи); однако в том случае, если человек пьет эту воду вместе с овощами, к воде относится благословение, произнесенное на овощи.

¹ Имеется в виду, разумеется, такой борщ, благословение на который «...по слову Которого существует все», поскольку существуют борщи, благословение на которые — «...сотворивший плод земли».

⁵ А когда они едятся вместе, пусть человек произнесет благословение на кушанье, имея в виду, что оно будет относиться также и к соусу.

⁶ После того как напиток простоял три дня, но всем мнениям нет необходимости переливать его. Подробности производства вина из изюма см. в МБ и БГ, глава 272, параграф 6.

Глава 54

ЗАКОНЫ ОСНОВНОГО И ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО КУШАНИЙ

1. Если человек съел два кушанья или съел кушанье и выпил напиток, и одно из них для него является главным, а второе — дополнительным к нему, то есть второе блюдо он собирается есть только потому, что ест первое, а если бы у него не было этого первого кушанья, он вообще не стал бы есть второе, как, например, если у человека проблемы с сердцем¹, и он, для того чтобы поддержать свое сердце, ест соленую рыбу или редьку, а из-за того, что это вещи соленые или острые, ест вместе с ними немного хлеба или чего-нибудь другого, чтобы смягчить их вкус, и также если человек хочет выпить водки и пьет, и для того чтобы смягчить ее остроту, съедает после нее немного хлеба² или какого-нибудь фрукта — он должен благословить только на основное кушанье, а на дополнительное не благословляет ни перед съеданием, ни после него, поскольку к нему относится благословение, произнесенное на основное блюдо. И нетилат я да им делать также не следует*.

2. Этот закон действует только в том случае, когда человек съедает вначале основное кушанье, а потом — дополнительное, и в тот момент, когда он ел основное блюдо, он уже имел в виду съесть также и дополнительное, или если он всегда так делает (то есть в этом случае можно считать, что он намеревался так поступить), и если он ест дополнительное кушанье в этот же раз, а не переходит, например, между основным и дополнительными кушаньями в другую комнату¹, так как в этом случае он должен будет произнести благословение на дополнительное кушанье⁵.

3. И также в случае, когда человек сначала ест дополнительное кушанье, а потом основное, как в случае, если он хочет пить вино или водку, и, чтобы не пить натошак, съедает сначала что-нибудь маленькое — в этом случае он должен произнести благословение также и на дополнительное кушанье. И, однако, некоторые говорят, что в этом случае, поскольку это кушанье все-таки дополнительное, его благословение ниже по уровню, чем положенное ему, то есть на него благословляют «...по слову Которого существует все»; а некоторые спорят с этим⁶. И чтобы не попадать в сомнительную ситуацию, человек должен сначала выпить немного основного напитка и произнести на него благословение, чтобы оно относилось также и к дополнительному.

4. Если человек имеет в виду есть и то и другое, то есть, например, пьет водку, а также хочет поесть пирожков, сладостей и т.д., он должен произнести благословение и на то и на другое. И пусть сначала он произнесет благословение на пирожки или сладости, которые являются более важными, а после этого — на водку. И тем более, если человек ест «хлеб с начинкой» и пьет кофе, так что должен благословить и на то и на другое, он благословляет сначала на хлеб с начинкой, а потом на кофе, поскольку имеет в виду и то и другое.

5. Если два вида еды варились вместе, то, если оба вида остались отделенными один от другого, едящий должен произнести на каждый вид отдельно то благословение, которое ему подобает⁷. Однако, если эти кушанья размяты вместе и слиплись, тогда мы следуем за тем, которого больше**, и считаем его основным, и благословение произносится именно на него и относится также и ко второму.

В том же случае, когда один компонент приготовлен из пяти видов злаков, то, даже если его меньше по количеству, он считается главным (как написано в главе 48, параграф 10).

6. Если человек налил в кушанье супа или молока, чтобы есть все вместе, то, если главным в получившейся смеси является то кушанье, благословение произносится на него, а молоко или суп считаются дополнительными; если же он имеет в виду именно молоко или суп, тогда они являются основными, а кушанье — дополнительным. Если же едящему важно и то и другое (а благословения на них различаются), то он благословляет сначала на кушанье и съедает его немного, а после этого произносит «...по слову Которого существует все» — на суп или молоко. И в этом случае не следует за тем компонентом, которого больше. И в этом случае, даже если кушанье приготовлено из пяти видов злаков, оно не считается основным. (Закон о еде, сваренной на воде или на молоке, см. выше, глава 48 и глава 53-)

7. Если человек размолот специи и смешал их с сахаром, то специи в этой смеси являются основным кушаньем, и на них произносится благословение, подобающее им, на мускатный орех — «...сотворивший плод дерева», на корицу

— «...сотворивший плод земли», и на имбирь также — «...сотворивший плод земли».

8. Если человек пьет оливковое масло, как оно есть, он не должен произносить на него благословения вовсе, поскольку оно вредит; если же он смешал его с чем-нибудь другим, оно является дополнительным кушаньем, и благословение произносится только на основное. Но если человек чем-то болен, и нуждается в оливковом масле для лечения, и, для того чтобы оно не повредило ему, смешивает его с чем-то еще, тогда, поскольку масло является основным кушаньем, хотя его и меньше, чем дополнительного, на него произносится благословение, подобающее ему: «...сотворивший плод дерева», и оно относится и к дополнительному. Если же человек испытывает жажду и из-за этого пьет напиток, но для лечения добавляет к нему еще и масло, он произносит благословение только на напиток⁹. И таким же будет закон, если человек добавляет в напиток мускатный орех, корицу или имбирь, поскольку мы определяем благословение по намерению пьющего.

9. Все виды глазури, сахарной или медовой, являются дополнительными, и благословение произносится на покрытый глазурью плод — то, которое ему подобает (и см. выше, глава 52).

¹ То есть он вынужден поест соленой рыбы (и ест хлеб, чтобы смягчить ее соленость, и т. д.). Но если он просто хочет соленой рыбы и, поскольку она соленая, ест вместе с нею немного хлеба, то хлеб (а также мучные изделия) не являются дополнительными.

² И хороню бы воздержаться от того, чтобы закусывать водку хлебом.

¹ Если же он съедает хлеба ке-заит или больше, пусть сделает нетилат ядаим без благословения.

¹ См. выше, глава 50, примечание 12.

⁵ А какое благословение следует произносить, указано в следующем параграфе.

⁶ То есть считают, что следует произносить и на основное кушанье подобающее ему благословение. Некоторые же из них различают здесь случаи, когда благословение на главное блюдо «...по слову Которого существует все», тогда именно следует произнести это же благословение и на дополнительное (и к этому склоняется МБ).

⁷ А по мнению МБ, если они перемешаны, то, даже если каждый вид заметен отдельно, закон их тот же, что и когда они размяты вместе, как будет объяснено ниже. (Если же человек не хочет пренебречь мнением «Кицур Шульхан Арух», то МБ советует ему размять это кушанье.) И все это относится и к случаю, когда два вида кушаний не варились вместе, а просто были смешаны.

⁸ Но только в том случае, когда оба кушанья являются важными, поскольку, если одно из них не важно, оно считается дополнительным, даже если его больше по количеству.

⁴ Если его больше, чем млела.

Глава 55

КАКОЕ БЛАГОСЛОВЕНИЕ ПРОИЗНОСИТСЯ ПРЕЖДЕ

1. Если перед человеком лежат несколько плодов и он хочет съесть их все¹: если благословения на них одинаковы, он благословляет сначала на тот плод, который наиболее предпочтителен для него и который он больше хочет²; если же он хочет оба вида одинаково, тогда, если один из лежащих перед ним плодов относится к «семи видам плодов, которыми славна Земля Израиля» (см. выше, глава 51, параграф 7), пусть произнесет благословение на этот вид, даже если этого плода у него есть только половинка, а остальные плоды — целые.

Если же среди этих плодов нет ни одного плода из семи видов, то, если один из плодов целый, а остальные нет, благословляет на целый.

И также если благословения на лежащие перед ним плоды не одинаковы, то есть благословение на один из них — «...сотворивший плод дерева», а на другой — «...сотворивший плод земли», то есть он должен произнести благословения на оба плода, то, если один он любит больше, чем другой, пусть благословит сначала на тот, который он больше любит; если же он любит их оба одинаково, пусть сначала благословит на плод из «семи видов», даже если это только половинка плода. Если же среди них нет ни одного плода из семи видов, предпочтительнее целый. Если же они оба целые или оба половинки, пусть произнесет сначала «...сотворивший плод дерева», а потом «...сотворивший плод земли».

2. Если все плоды относятся к «семи видам», и человек все их любит одинаково¹, он должен прежде произнести благословение на тот вид, который раньше упоминается в стихе (речь идет о стихе из Пятикнижия: «Земля пшеницы и ячменя, и виноградной лозы, и инжира, и граната, земля масляных оливок и финикового меда». — Переев). При этом второе слово «земля», упомянутое в стихе, начинает отсчет заново. Поэтому получается, что финики имеют преимущество перед виноградом, поскольку финики являются вторыми

при отсчете от второго слова «земля», а виноград — третьим при отсчете от первого слова «земля». Имеется в виду именно виноград, однако вино, поскольку оно является важным настолько, что на него установлено специальное благословение, предшествует всем фруктам.

3. То, что мы сказали, что плоды из «семи видов» предшествуют всем остальным, справедливо только в том случае, если плод созрел; однако незрелый плод не имеет такого преимущества, поскольку стих прославляет Землю Израиля только зрелыми плодами. И также если человек ест плод из «семи видов» не так, как принято его есть, как, например, грызущий семена пшеницы¹, этот плод не предшествует остальным.

4. Если перед человеком лежит кушанье, благословение на которое — «...сотворивший плод дерева» или «...сотворивший плод земли», а также кушанье, благословение на которое — «.. по слову Которого существует все», и он хочет есть их все — сначала следует произнести благословения «...сотворивший плод дерева» и «.. сотворивший плод земли», которые являются более важными, поскольку они более конкретные и относятся только к одному виду кушаний, а «.. по слову Которого существует все» — благословение, относящееся сразу ко многим видам. И даже если человек больше любит то кушанье, благословение на которое — «...по слову Которого существует все», тем не менее он должен сначала произнести благословение «...сотворивший плод дерева» или «...сотворивший плод земли».

5. Благословение «...сотворивший разные виды пищи» предшествует даже благословию на вино. И тем более благословение «...дающий хлебу вырасти из земли», которое предшествует даже благословию «...сотворивший разные виды пищи». И поэтому в Шаббат или Йом-Тов, когда человек делает Кидуш на вино, он должен закрыть хлеб, чтобы не казалось, что он относится к нему презрительно, произнося благословение на вино раньше, чем на него. И также утром в Шаббат и Йом-Тов, когда человек делает Кидуш и ест после этого мучные изделия, он должен во время Кидуша закрыть их.

¹ Вот в каком порядке благословения предшествуют одно другому, по мнению МБ, благословения их одинаковы — один из семи видов; целый; предпочтительный (что это такое — см. в следующем примечании). Благословения их неодинаковы (есть «плод дерева» и «плод земли»): предпочтительный; один из семи видов; «плод дерева»; «плод земли».

Некоторые говорят, что целый плод всегда является самым предпочтительным, но МБ сомневается в этом. (О том, что касается остальных благословений, см. в параграфах 4-5.) И см. выше, глава 50, параграф 11.

² Если человек обычно предпочитает один вид другому, а сейчас больше хочет именно второй, то, если благословения на них одинаковы — пусть произнесет благословение на тот вид, который он обычно любит больше, и немного попробует, а затем пусть ест тот, который больше хочет сейчас. (Но тем не

менее человеку, который в этой ситуации произнесет благословение на тот плод, который он больше хочет именно сейчас, есть на кого опереться.) Если благословения на них неодинаковы — видимо, сначала следует произнести благословение на «плод дерева».

³ А по мнению МБ, даже если он любит их не одинаково (когда их благословения одинаковы. А если их благословения не одинаковы (как в случае жареных зерен пшеницы и маслин), более любимый вид имеет большее преимущество, чем тот, который упоминается раньше в стихе).

⁴ Относительно грызения семян см. мнение МБ, глава 211, параграф 27.

Глава 56

ЗАКОНЫ ОБ ОШИБКАХ В БЛАГОСЛОВЕНИЯХ

1. Если человек по ошибке произнес на настоящий хлеб «...сотворивший разные виды пищи», или на хлеб с начинкой «...дающий хлебу...» — обязанность произнести благословение считается выполненной. Однако, если на сваренное кушанье, даже мучное, человек произнес благословение «...дающий хлебу вырасти из земли» — обязанность благословить не считается выполненной¹.

Если человек по ошибке произнес на виноград благословение «...сотворивший плод виноградной лозы» — обязанность благословить выполнена. И также если человек ошибся при произнесении завершающего благословения и произнес на виноград «...за виноградную лозу...» — обязанность благословить считается выполненной, поскольку сами ягоды винограда — тоже ведь «плод виноградной лозы».

2. Если человек по ошибке благословил на «плод дерева» «...сотворивший плод земли», или, если оба эти плода были перед ним², и человек по ошибке произнес вначале благословение «...сотворивший плод земли», имея при этом в виду, что оно будет относиться также и к «плоду дерева» — обязанность произнести благословение считается выполненной, поскольку дерево тоже в конечном итоге питается от земли. Но если человек произнес на «плод земли» благословение «...сотворивший плод дерева», обязанность произнести благословение не выполнена. И поэтому, если человек сомневается³ относительно какого-либо плода, относится ли он к «плодам дерева» или «плодам земли», и ему никак невозможно разрешить это сомнение, пусть произнесет на него благословение «...сотворивший плод земли».

3. Если человек по ошибке произнес на вино благословение «...сотворивший плод дерева», то, если он немедленно заметил свою ошибку, пусть до истечения «времени произнесения фразы» (2-3 секунды) добавит: «...сотворивший плод виноградной лозы»; если же он немедленно не вспомнил, то, раз уж так произошло, обязанность произнести благословение считается выполненной.

4. Если человек по ошибке произнес вместо любого благословения, даже на вино или на хлеб, «...по слову Которого существует все», обязанность произнести благословение считается выполненной (см. выше, глава 50, параграф 2).

5. Несмотря на то что, вообще говоря, человек должен, начиная благословение, знать, чем он его закончит (как написано в главе 50, параграф 3), тем не менее, если случилось так, что человек имел в виду завершить благословение неправильно, например, взял в руки стакан, думая, что это вино, и произнес на него благословение, по-прежнему думая, что это вино, и, не успев произнести: «...сотворивший плод виноградной лозы», вспомнил, что у него в стакане вода или пиво, и завершил благословение словами: «...по слову Которого существует все», — он не должен благословлять вторично, поскольку из-за мысленной ошибки мы не заставляем человека произносить благословение вторично. И тем более, если человек допустил обратную ошибку, то есть думал, что у него в стакане пиво или вода, и начал благословение, думая завершить его словами: «...по слову Которого существует все», — но, прежде, чем сказать: «...по слову Которого существует все», вспомнил, что в его стакане вино, и завершил словами: «...сотворивший плод виноградной лозы» — обязанность благословить выполнена, поскольку в этом случае, даже если бы он закончил благословение так, как думал вначале, оно все равно было бы засчитано.

6. Даже если человек произнес все благословение неправильно, но, закончив его, сразу вспомнил и до истечения «времени произнесения фразы» исправил сказанное им, как, например, взял стакан воды или пива, думая, что это вино, и произнес на него благословение «...сотворивший плод виноградной лозы», но немедленно вспомнил, что в стакане вода или пиво, и завершил фразу словами: «...по слову Которого существует все», — и получилось, что он произнес такую фразу: «...сотворивший плод виноградной лозы по слову Которого существует все» — обязанность благословить выполнена.

7. Если же в вышеописанной случае человек не вспомнил об ошибке в течение «времени произнесения фразы», он должен заново произнести благословение «...по слову Которого существует все», если он хочет пить напиток из этого стакана. Если же он имел в виду пить еще другое вино¹, пусть возьмет вина и немедленно выпьет, и ему не нужно будет произносить благословения «...по слову Которого существует все», если он все это время ничего не говорил (см. выше, глава 50, параграф 4 и параграф 5).

И даже если человек сначала попробовал содержимое стакана и только из-за этого понял, что там вода или пиво, тем не менее, если все это получилось случайно, это не называется перерывом (и произнесенное им благословение «...сотворивший плод виноградной лозы» по-прежнему будет относиться к вину, которое он сейчас нальет и выпьет. — Перев.).

(Относительно Кидуша см. ниже, глава 76, параграф 12.)

¹ «Хайей Адам» (и некоторые с ним спорят), и не приводится в МБ. Относительно пирожков, не понятно, к какому виду относящихся (см. выше, глава 43, параграф 6), см. БГ, из слов которого явствует, что, поскольку результат сомнителен, обязанность благословить считается выполненной.

² Об этом написано в МБ: лучше, чтобы человек передумал есть «плод дерева» сейчас, решив съесть его по истечении некоторого времени, и тогда пусть произнесет на него благословение. (И см. «Шаар га-Цийун», где написано, что обязанность произнести благословение не выполнена, а если он благословил «...сотворивший разные виды пищи» на мучные изделия, чтобы благословение относилось также и к хлебу.) И все это относится также к ситуации, когда эти виды кушаний не лежали перед ним.

3. См. выше, глава 50, параграф 2.

⁴ и даже если это его намерение не было сформулировано, а просто на столе стояло вино.

Глава 57

ЗАКОН О ТОМ, КТО БЛАГОСЛОВИЛ НА ЕДУ ИЛИ ПИТЬЕ, А ПОТОМ ЕМУ ПРИНЕСЛИ ЕЩЕ

1. Если человек произнес благословение на хлеб и не намеревался съесть больше того, что приготовил себе, как, например, в случае, если он купил себе буханку хлеба или булку и думал, что ему этого хватит, а после этого почувствовал, что хочет еще хлеба, и послал купить себе еще, — в этом случае, даже если перед ним на столе еще лежит немного хлеба из того, что он приготовил себе вначале, тем не менее на тот хлеб, который принесут ему, он должен будет вторично произнести благословение «...дающий хлебу вырасти из земли», поскольку это называется «передумал».

Если же у человека есть дома много хлеба и он отрезал себе ломоть, так как думал, что ему этого хватит, а после этого захотел еще хлеба и отрезал себе еще, — в этом случае, даже если перед ним на столе не лежит ни кусочка от первого ломтя, он не должен второй раз произносить благословение на хлеб, поскольку это не называется «передумал» ведь так принято.

2. Если человек произнес благословение на фрукты, которые он ест, а потом ему принесли еще фруктов, то, если во время произнесения благословения он думал и о тех плодах, что ему принесут потом, тогда, даже если перед ним не лежит ни одного плода из первых, на которые он благословил, и даже если вновь принесенные плоды не того же вида, что и первые, но благословения на них одинаковые, он не должен вторично произносить благословение на те плоды, что ему принесли.

Если же он по-настоящему передумал, то есть в момент произнесения благословения он намеревался съесть только те плоды, что лежали перед ним, а после этого он передумал и решил поесть еще, в этом случае, даже если новые плоды того же самого вида, что и первые, и даже если перед ним на столе еще лежит немного первых плодов, тем не менее он должен вторично произнести благословение на те плоды, что ему принесли.

3. Если же при произнесении благословения он не имел никакого конкретного намерения, ни такого, ни такого, тогда есть разница: если во время, когда ему принесли еще фруктов, перед ним не осталось ни одного фрукта из первых, он должен произнести благословение вторично¹. Однако, если перед ним еще было немного первых плодов, мудрецы сомневаются, нужно ли вторично произносить благословение на вновь принесенные фрукты или же не нужно². Поэтому всегда хорошо проследить, чтобы, произнося благословение на плоды, всегда иметь в виду все плоды, которые принесут. Если же намерение его не было конкретно таким, а было неопределенным, в этом случае, поскольку мы сомневаемся, нужно ли произносить благословение, следует человеку воздержаться от съедания таких плодов³.

4. Если человеку принесли плод, который он больше любит и больше хочет сейчас съесть, чем предыдущие, или плод из семи видов, то, даже если перед ним есть еще немного предыдущих плодов, он должен произнести благословение на те плоды, что ему принесли, поскольку благословение, произнесенное на менее важные плоды, не может автоматически относиться к более важным, а относится к ним только в том случае, если человек имел такое осознанное намерение⁴ (см. выше, глава 50, параграф 11).

5. Если человек произнес благословение на пиво, имея в виду, что оно будет относиться ко всему, что ему принесут, благословение чего — «...по слову Которого существует все», и ему принесли рыбу, он не должен произносить благословение на эту рыбу. Однако если он не имел такого осознанного намерения, то, даже если в момент, когда ему принесли рыбу, перед ним на столе было еще немного пива, тем не менее он должен произнести благословение на рыбу. И эта ситуация не похожа на ситуацию с плодами, где, даже если это — яблоки, а это — орехи, тем не менее и то, и другое называется едой; в случае же с пивом и рыбой это совершенно два разных вида: это — еда, а это — питье; поэтому благословение, произнесенное на одно из них, относится к другому только в том случае, если они оба одновременно были на столе во время произнесения благословения или если благословляющий имел такое осознанное намерение.

6. Все вышеизложенное относится только к человеку, который ест собственную еду. Если же он ест у товарища, то благословение, произнесенное на один вид еды, относится ко всякой вновь принесенной еде того же вида, даже если ничего от первой еды уже не осталось перед ним, поскольку здесь все определяется желанием хозяина дома; если же гость по-настоящему передумал есть, то потом он должен произнести благословение вторично.

Если же хозяин дома не имел желания принести гостям еще, а дал им только уступив их желанию, они также не должны произносить благословение вторично, поскольку полагаются на то, что, вообще говоря, хозяин дома даст им все, что им нужно.

7. Если человек пришел на трапезу, ему дали стакан, и он произнес на него благословение, а потом ему налили еще несколько стаканов, то, если так принято поступать, мы считаем, что гость это и имел в виду, и тогда он не должен произносить благословения на остальные стаканы⁵.

¹ Если же они того же вида, что и первые, то, по мнению МБ, произносить благословение не нужно. (И также если он устроил себе трапезу, в которой ест именно фрукты, некоторые едят, что произносить новое благословение не нужно.)

² А по мнению МБ, произносить благословение не следует (даже если эти плоды другого вида). Но всегда стоит следить...

³ Из слов МБ это не следует.

⁴ Если же они того же вида, что первые, мудрецы спорят по этому поводу.

⁵ И лучше ему, произнося благословение, иметь в виду все стаканы, которые ему дадут.

Глава 58

ЗАКОНЫ БЛАГОСЛОВЕНИЯ НА ЗАПАХ

1. Так же, как запрещено человеку наслаждаться едой и питьем, пока он не произнесет благословение, так же запрещено ему наслаждаться приятным ароматом, пока он не произнес на него благословения, как сказано: «Всякое дыхание да прославляет Б-га»; а что же это за вещь, которой наслаждается душа, а не тело? Это запах. Но завершающего благословения на запах не произносят, поскольку, когда прекратился запах, прекратилось и удовольствие от него, и ситуация похожа на ситуацию с полностью переварившейся едой.

2. Как человек произносит благословение на приятный запах? Если источник запаха — плод, пригодный для еды, не важно, плод ли это дерева или земли, то, даже если он пригоден для еды только в смеси, как, например, мускатный орех, лимон и этрог (во все дни года, кроме праздника Суккот. Закон этрога в праздник Суккот будет разъяснен в главе 137, параграф 7) тем не менее поскольку в основном плод предназначен для еды, на его запах произносится благословение: «...Который наделил (некоторые же говорят: «...наделяющий...»¹) плоды ароматом».

И это благословение произносится только в том случае, если человек намеревается именно нюхать его;² однако, если человек намеревается не нюхать плод, а съесть его, и при этом получается так, что он наслаждается его ароматом, он не должен произносить благословение на этот аромат.

Если человек нюхает обжаренные кофейные зерна, у которых есть хороший запах, он произносит благословение: «...Который наделил плоды ароматом».

3. Если источник запаха — древесина или некоторое дерево, на запах произносится благословение: «...создавший ароматные деревья». И поэтому на мирт, на шиповник³, на ладан и на такого рода растения произносят благословение: «...создавший ароматные деревья», так как, поскольку они предназначены в первую очередь не для еды, а для запаха, они не называются плодами. На душистый перец и на имбирь, по мнению некоторых, следует произносить благословение, некоторые же говорят, что не следует; поэтому их не следует специально нюхать.

4. На травы и зелень произносят благословение: «...создавший ароматные травы» (при этом все гласные и согласные произносятся согласно стандартным правилам грамматики, как приведено в силурах⁴).

И вот как можно различить, что является деревом, а что травой: всякое растение, стебель которого твердый, как стебель льна, сохраняется из года в год и на нем вырастают листья, называется «дерево»; те же растения, стебель которых мягкий, называются «ароматные травы»⁵.

5. Если ароматная субстанция не является ни деревом, ни травой, как мускус, добываемый из животного, на нее произносят благословение: «...создавший разнообразные благовония». И также мне кажется⁶, что, если человек нюхает сушеные грибы, у которых хороший запах, он должен произнести на них благословение: «...создавший разнообразные благовония».

6. На бальзамное масло, получаемое из растений Земли Израиля⁷, из-за его ценности как продукта Земли Израиля, установили отдельное благословение: «...создавший сладкое масло».

7. Если человек произнес на ароматное дерево «...создавший ароматные травы» или наоборот — обязанность благословить не выполнена; если же он произнес благословение «...создавший разнообразные благовония» на любое благовоние — обязанность выполнена. Поэтому на всякую вещь, благословения на которую человек не знает и не может выяснить, благословляет — «...создавший разнообразные благовония». И мне кажется⁸, что, если человек благословил на плод дерева «...создавший ароматные деревья», — обязанность благословить выполнена. И поэтому мне кажется, что на гвоздику, апельсины и лимоны нужно произносить благословение — «...создавший ароматные деревья».

8. Если маслу или воде с помощью благовоний придан аромат, то, если использовались ароматные деревья, произносится благословение: «...создавший ароматные деревья»; если же использовались ароматные травы — «...создавший ароматные травы». Если же использовались и деревья, и травы, произносится благословение: «...создавший разнообразные благовония». И также в любом случае на аромат, созданный смесью различных видов благовоний, произносится благословение: «...создавший разнообразные благовония»⁹.

Если благовония извлечены из масла или из воды, мудрецы сомневаются, нужно ли произносить на эти ароматные жидкости благословение, поскольку в них уже не осталось ароматной субстанции; поэтому нюхать их не следует¹⁰.

9- Если перед человеком лежат ароматные плоды, ароматные деревья, ароматные травы и благовония не растительного происхождения, следует произнести на каждый вид благовония подобающее ему благословение в следующем порядке: сначала — на ароматные плоды, потом — на деревья, потом — на травы, а потом — на другие виды благовоний¹⁰.

10. На ароматическую жаровню, то есть угли, на которые сыплют благовония, чтобы поднимался ароматный дым, произносят благословение в момент, когда поднимается дым, но до того, как благословляющего достигает запах, как всякое благословение на удовольствие; однако не следует произносить благословение до того, как поднялся дым, поскольку нужно произнести благословение незадолго до реального получения удовольствия. Если благовония, которые сыплют на жаровню, являются деревом, произносят благословение «...ароматные деревья», если травой — «...ароматные травы», а если другим видом благовоний — «...сотворивший различные благовония». И благословение произносится только в том случае, если жаровня разжигается только для приятного запаха; если же она устраивается для того, чтобы перебить неприятный запах, как делают, когда ставят ароматические жаровни рядом с мертвыми, — на нее не произносится никакого благословения.

11. И также на всякую вещь, не предназначенную для наслаждения ее запахом, как благовония, сложенные в комнате для продажи¹¹, или ароматическая жаровня, которой окуривают одежду, но не наслаждаются ароматом самого дыма, не произносят благословения, хотя бы человек и имел в виду получить удовольствие от их запаха¹².

12. Если человек входит в магазин, где продают благовония, или в аптеку, намереваясь понюхать благовония¹³, произносит благословение: «...создавший разнообразные благовония»¹⁴, поскольку благовония, находящиеся в магазине, предназначены для того, чтобы их нюхали: ведь хозяину магазина выгодно, чтобы люди нюхали их и покупали*.

Если человек входит и выходит несколько раз, то, если, выйдя в первый раз, он собирался вернуться¹⁵, не должен произносить благословения; но если он отвлекся от наслаждения запахом¹⁶, или если он вышел и провел снаружи много

времени, или если он вошел в другой магазин¹⁷, — должен произносить благословение каждый раз.

13. На запах, не имеющий материального источника, как запах от окуренной дымом одежды, или если сосуд, в котором лежали благовония, впитал их запах, или если человек щупает этроги или другие ароматные плоды и на его руках или одежде остается запах, — на этот запах не произносят благословения.

14. В главе 152, параграф в-, будет разъяснено, что запрещено наслаждаться благовониями женщины. А в главе 167, параграф 7, будет разъяснено, что запрещено вдыхать аромат, произведенный для поклонения идолам, и тем более запрещено произносить благословения на эти ароматы.

¹ А по мнению МБ: «...Который наделил...».

² То есть берет его в руки специально, чтобы понюхать. Но если он не взял его в руки, то, даже если он намеревается насладиться его ароматом, он не должен произносить благословение на запах.

³ Относительно благословений на розы см. МБ, глава 216, параграф 17.

⁴ Дополнительная информация по этому поводу приводится в «При Мегадим».

⁵ По мнению МБ, растения, стебель которых мягкий и сохраняется из года в год, называются «деревья».

6. В МБ не упоминается.

⁷ МБ выражается по-другому: «...поскольку оно производится в Земле Израиля».

⁸ В МБ не упомянуто, кроме гвоздики, благословение на которую, по его мнению, — «...разнообразные благовония».

⁹ Если они связаны в пучок, лучше отщепить от него один вид, чтобы произнести на него соответствующее ему благословение.

¹⁰ А тот, кто не хочет добровольно запретить себе нюхать такие жидкости, имеет полное право понюхать их, произнеся благословение «...создавший разнообразные благовония».

¹⁰ Если перед человеком лежат ароматное дерево и ароматные травы, то, если один запах он любит больше другого, пусть произнесет благословение вначале на него.

¹¹ На складе. (В магазине — смотри следующий параграф.) Если же человек берет их в руки, чтобы понюхать, должен произнести благословение.

¹¹ Если он окуривает одежду, имея в виду также нюхать, произносит благословение.

¹² - И ясно из слов МБ, что произносит благословение, даже если не намеревался нюхать, — если получил удовольствие.

¹³ Если же склянки с благовониями закрыты, произносить благословение не следует (в особенности если вошедший не имел намерения нюхать).

¹⁴ Представляется, что к современным аптекам это не относится.

¹⁵ Немедленно.

¹⁶ По мнению МБ, все время, пока человек находится в магазине, нельзя сказать, что он «отвлёкся», поскольку все время он ощущает запах.

¹⁷ То есть если он вошел в другой магазин благовоний, произносит благословение там.

Глава 59

ЗАКОНЫ БЛАГОСЛОВЕНИЯ ВРЕМЕНИ (ШЭХЕЙАНУ) И БЛАГОСЛОВЕНИЯ «...КОТОРЫЙ ДОБР И ТВОРИТ ДОБРО»

1. Если человек услышал добрую весть из уст надежного человека, который сам был свидетелем того радостного события, о котором рассказывает, или тем более если человек сам видел это радостное событие, то, если это событие радостно только ему одному, он произносит благословение Времени: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, Который даровал нам жизнь, и поддержал нас, и дал нам дожить до этого времени!» Если же это событие радостно ему и другим, он произносит благословение «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, Который добр и творит добро», то есть добр к самому этому человеку и творит добро также и другим.

Если в тот момент, когда человек видит радостное событие или слышит известие о нем, он не может произнести благословение из-за того, что его тело нечисто или он находится в нечистом месте, он может произнести благословение и после; то же самое относится к благословению «...справедливый Судья»¹.

2. Человек обязан благословлять Вс-вышнего, да возвысится Его Имя, также и за дурное, как сказано: «И возлюби Г-спода, Б-га твоего, всем сердцем твоим, и всей душой твоей, и всеми силами твоими». Объясняют мудрецы: «всем сердцем твоим» значит — обоими твоими побуждениями, добрым началом и злым началом (имеется в виду: даже когда человек занят делами этого мира, он

должен выполнять требование стиха «На всех твоих путях знай Его». См. выше, глава 31); «всей душой твоей» — даже в том случае, когда Он забирает твою душу; «всеми силами твоими» — всеми возможностями твоими, то есть всем твоим имуществом. Но есть и другое объяснение: слово «силами твоими» (на иврите — «мэодеха») напоминает произнесением и написанием слово «мера» (на иврите — «мида»), и слова «всеми силами твоими» значат поэтому «за все меры, отмеряемые тебе», то есть: за всякую меру, которой Он отмеривает тебе, будь это мера блага или мера наказаний, будь Ему благодарен (на иврите слово «благодарен» читается как «модэ»), то есть тоже похоже на слово «мэодеха»).

Какое благословение в этом случае произносится? На дурные вести произносится благословение «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, справедливый Судья».

Если человек услышал несколько вестей одновременно*, не важно, хороших или дурных, достаточно произнести одно благословение. И человек обязан благословлять и на дурную весть, полностью принимая происшедшее и с радостной душой, как он благословляет на добрую весть, как сказано: «За добро и за осуждение буду петь Тебе, Б-же, буду восславлять Тебя», то есть: если это добро — буду петь Тебе, и если это осуждение — буду петь Тебе. Ведь дурное событие для рабов Б-га, да будет благословенно Его Имя, тоже радость и благо, поскольку они принимают с любовью то, что присудил им Б-г, да будет благословенно Его Имя, поскольку все происходящее — искупление их преступлений. Оказывается, что, принимая это печальное событие, человек служит Б-гу, а это служение — для него радость.

3. Если с человеком произошло что-то хорошее или если он услышал хорошую весть, то, даже если можно предполагать, что это хорошее событие повлечет за собой несчастье, как, например, если человек нашел ценный клад, и если царь узнает об этом, заберет себе все его имущество, — тем не менее человек произносит благословение: «...Который добр и творит добро»³. И также если с человеком произошло несчастье или он услышал дурную весть, то, хотя можно предполагать, что из этого несчастья в будущем родится что-то хорошее, как, например, если его поле, залило наводнением и его урожаю нанесен ущерб, а когда наводнение схлынет, окажется, что он получил выгоду, поскольку вода напитала его поле, — тем не менее он произносит благословение: «...справедливый Судья», поскольку благословение произносят не на будущее, а на то, что происходит сейчас.

4. Пусть человек приучит себя говорить по всякому поводу: «Все, что делает Вс-вышний, Он делает к добру».

5. Если жена родила человеку сына, он произносит благословение: «...Который добр и творит добро»⁴; и женщина должна также произнести это благословение. Если же жена его умерла при родах, он произносит благословение Времени, поскольку в этом случае происшедшее событие радостно для него одного. И

также если отец ребенка умер до его рождения, женщина произносит благословение Времени.

6. Если у человека умер отец, или один из других родственников⁵, или даже не родственник его, а просто кошерный еврей, а тем более мудрец Торы, из-за смерти которого он страдает, — должен этот человек произнести благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, справедливый Судья». А на⁶ смерть обычного человека, из-за которой человек не так уж страдает, он говорит: «Благословен справедливый Судья» — без упоминания Имени Б-га и Его Царства. Если после смерти отца остались деньги, переходящие к нему по наследству, он произносит также благословение Времени⁷. Если же у него есть братья, с которыми он разделит наследство, то вместо благословения Времени он произносит: «...Который добр и творит добро»⁸.

7. Если человек построил или купил дом или приобрел ценные предметы или одежду, даже если у него уже были такого рода вещи (но те, что он купил сейчас, никогда раньше не принадлежали ему, то есть он купил не то, что раньше продал), и он радуется своему приобретению, — произносит благословение Времени. И в этом случае следует произносить благословение Времени в момент покупки вещи или окончания строительства дома, хотя он еще и не пользовался ими⁹, поскольку это благословение произносится только на сердечную радость, а радуется человек при приобретении.

8. Надевая же эту одежду, следует произнести благословение: «...одевающий нагих»¹⁰. И даже если он уже произнес утром это благословение, он произносит его второй раз сейчас, надевая эту новую одежду. И только в случае, если он надевает эту новую одежду утром, хватает одного утреннего благословения «...одевающий нагих». Некоторые говорят", что, если человек купил новую шляпу, то, надевая ее на голову, должен произнести благословение «...венчающий Израиль великолепием», а надевающий новый ремень — благословение «...препоясывающий Израиль могуществом»; некоторые же спорят с этим. Поэтому лучше надевать эти вещи в первый раз утром и иметь в виду, что эти благословения, произнесенные среди других утренних благословений, будут относиться и к надеванию этих вещей.

Если человек купил талит для молитвы, то, привязав к нему цицит, должен произнести благословение Времени. Если же он не произнес его в этот момент, благословляет при первом надевании, после благословения «...закутываться в цицит».

9. Если человек купил предметы, которыми будет пользоваться не только он, но и его домочадцы, то он произносит благословение: «...Который добр и творит добро»¹².

10. Если человеку подарили эти вещи, он произносит благословение: «...Который добр и творит добро», поскольку это благо для него и для того, кто

дал ему подарок: ведь если принявший подарок беден, тогда это хорошо для давшего подарок, которому Б-г благословенный предоставил возможность дать милостыню, если же принявший подарок богат, то давший подарок радуется, что такой богатый человек принял от него подарок¹³.

11. Если человек приобретает новые книги, он не должен произносить благословение Времени, поскольку, по выражению Талмуда, заповеди даны не для того, чтобы пользоваться ими¹⁴.

12. На вещи, не являющиеся очень ценными, как халат, ботинки или валенки, не следует произносить благословения, даже если купивший их — человек настолько бедный, что радуется им. Если же большой богач купил вещи, которым средний человек обрадовался бы, но для него лично, из-за его богатства, они не так уж важны и он не радуется им, он также не должен произносить благословения.

13- Есть обычай желать тому, кто купил новую одежду: «Пусть она износится и будет куплена новая!» Но купившему ботинки или другую кожаную одежду, даже сделанную из кожи некошерных зверей и птиц, и даже если у одежды только подкладка кожаная, не говорят: «Пусть износится и будет куплена новая!» — поскольку для того, чтобы сделать новую кожаную одежду, следует сначала умертвить животное, а сказано: «...и милосерден ко всем Своим созданиям».

14. Фрукты, которые каждый год кончаются, а потом появляются снова: в первый раз в году, когда человек ест такой фрукт, он произносит благословение Времени; и он должен сначала произнести благословение Времени, а потом благословение на фрукт. Если же он забыл и произнес сначала благословение на фрукт, он может теперь, после этого, произнести благословение Времени, и это не будет считаться перерывом между благословением и съеданием*. Если же человек не произнес благословение Времени, когда ел этот фрукт в первый раз, больше он не может произнести его. Если перед ним лежит несколько видов новых фруктов, достаточно для всех них одного благословения Времени.

Если два вида фруктов несколько схожи, как вишня и черешня, или даже если они одинаково называются, отличаясь только вкусом, как белый инжир и черный инжир, то, если человек произнес благословение Времени на один вид, а потом ему попался второй, он произносит благословение Времени также и на него, поскольку это две разные радости¹⁵.

15. Если человек произнес благословение Времени на виноград, то некоторые говорят, что он больше не должен произносить это благословение на новое вино, поскольку это все одна и та же радость, так как вино производят из винограда. А некоторые говорят, что, несмотря на это, он должен произнести благословение Времени на новое вино, поскольку новому вину человек радуется больше, чем новому винограду. И поэтому лучше бы, если человек уже произносил благословение Времени на виноград, когда он потом будет пить

новое вино, произнести сначала благословение Времени на какой-нибудь новый фрукт, имея в виду, что оно будет относиться также и к вину.

Если же человек произнес благословение Времени на новое вино, все согласны, что исследует произносить благословение Времени на новый виноград.

И все это относится только к случаю, когда человек пьет готовое вино, когда оно еще совсем молодое, так что заметно, что это именно новое вино; если же это уже настоящее вино, то, даже если человек не произносил еще благословение Времени на новый виноград, он не должен произносить благословение Времени на это вино, поскольку невозможно различить, новое это вино или старое.

16. Благословение Времени не произносится на созревшие виноградины, сорванные с еще не созревших гроздей; необходимо, чтобы созрела вся гроздь целиком. И также на любой другой фрукт благословение Времени произносится только после того, как он полностью созрел.

17. Не принято произносить благословение Времени на овощи и корнеплоды, поскольку они хранятся длительное время закопанными в землю или в песок, и, кроме того, их едят весь год, и, кроме того, они не вызывают такой уж сильной радости¹⁶.

18. Не произносят благословения Времени на запах, поскольку им наслаждается душа, а душа вечна.

19. В будущем человеку придется отвечать перед Б-гом за все, что он видел и не попробовал. Рабби Эльзар копил мелкие деньги, покупал понемногу от каждого нового вида фруктов раз в год и съедал.

20. Если человек встречает своего товарища после тридцатидневной разлуки (смотри следующую главу, параграф 12), и он очень любит этого человека, и тем более если речь идет о человеке, который выше его по уровню, например, о его отце или его раввине, и он радуется, видя его, — он должен произнести благословение Времени, хотя в течение этих тридцати дней он получил от него письмо¹⁷. Если же он видит его по истечении двенадцати месяцев, произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, возвращающий мертвых к жизни» (из-за того, что за этот срок человек забывается так же, как забывается мертвый, как сказано: «Был я забыт, как мертвый, сердцем, был как потерянный сосуд»; и объясняют мудрецы наши благословенной памяти: как потерянный сосуд, если не найдется в течение двенадцати месяцев, полностью забывается, так и мертвый полностью забывается по истечении двенадцати месяцев). И в этом случае произносить благословение Времени не следует. Если же он в этот период времени получил от него письмо или какие-либо известия о его здоровье, произносит не благословение «...возвращающий мертвых к жизни»¹⁸, а благословение Времени¹⁹. И здесь нет разницы между мужчиной и женщиной, то есть даже

мужчина, который видит свою жену, мать, сестру или дочь, и также женщина, которая видит своего мужа, отца, брата или сына, произносят эти благословения.

21. Если у человека есть товарищ, которого тот никогда не видел, но, посылая друг другу письма, они подружились, то, если он после этого видит его, не произносит на это благословения, поскольку, раз они никогда раньше не встречались лицом к лицу, их любовь не так сильна, чтобы они радовались встрече.

(О благословении «...Который добр и творит добро», произносимом на смену сорта вина, смотри в главе 49.)

¹ МБ пишет нечто в этом роде для того случая, когда значение радостного события сохраняется продолжительное время (например, если его жена родила). И см. МБ, глава 223, параграф 15, где написано, чтобы человек отнесся внимательно к тому, чтобы благословить сразу, до того, как он привыкнет к новой радости и не будет ощущать ее такой сильной.

² Или же одну за другой, но не успел еще произнести благословение на первую.

³ Поскольку возможно, что в будущем этого несчастья и не случится.

⁴ Если у человека уже есть несколько сыновей и он хотел, чтобы у него родилась дочь, неясно, следует ли ему произносить благословение на рождение сына.

⁵ Из-за смерти которых он обязан соблюдать траур.

⁶ «Бээр Эйтев», и не приводится в МБ.

⁷ После того, как произнесет благословение «...справедливый Судья».

⁸ А также в случае, если у него нет братьев, но есть домочадцы, как в параграфе 9.

⁹ Если же в этот момент они еще не годятся для использования, следует произнести благословение Времени только в момент начала использования.

¹⁰ А после этого — благословение Времени (если он произносит его сейчас, как указано в предыдущем примечании).

¹¹ В МБ не приводится.

¹² Если он купил одежду только для своих домочадцев, произносит благословение: «...Который добр и творит добро», поскольку он удостоился того, что его домашние будут одеты в дорожную одежду.

¹³ А по мнению МБ, следует произнести благословение Времени.

^{13/1} Если он радовался, приобретя их, и хочет произнести благословение Времени, не следует запрещать ему это.

¹⁴ Возможно, МБ имеет в виду, что лучше в этом случае сначала откусить и съесть немного этого фрукта, а потом произнести благословение Времени.

¹⁵ А некоторые спорят с этим, и можно придерживаться любого мнения. Но лучше в этом случае найти новый фрукт другого вида, на который еще не произносилось благословение Времени, и произнести его, имея в виду, что произнесенное благословение будет относиться также и к сомнительному фрукту.

¹⁶ Но на овощи, по вкусу которых понятно, что это овощи нового урожая, благословение Времени произносят.

¹⁷ А по мнению МБ, если он получил от него письмо или если другие сообщили ему о его здоровье, произносить благословение Времени не следует (если дело обстоит не так, что в тот момент он был болен, а сейчас понравился).

¹⁸ В МБ это написано по поводу благословения Времени (как в предыдущем примечании), однако очевидно, что к данному случаю это тоже относится.

¹⁹ См. примечание 17.

Глава 60

БЛАГОСЛОВЕНИЯ, ПРОИЗНОСИМЫЕ ПРИ ВИДЕ ЧЕГО-ЛИБО

1. При виде плодовых деревьев в цвету произносят благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, в мире Которого нет недостатка ни в чем; Он создал в нем прекрасные творения и прекрасные деревья, чтобы ими наслаждались люди». И это благословение произносится только один раз в год. Если же человек не произнес этого благословения, пока не выросли плоды, больше он не может его произнести¹. Некоторые говорят, что, если человек не произнес этого благословения, когда в первый раз увидел плодовые деревья в цвету, больше он не может его произнести².

2. На метеоры, которые выглядят как звезды, стрелой пролетающие по небу, оставляя за собой светящийся след, и на комету, то есть звезду с хвостом и со светящимся следом, и на землетрясение, и на бури, и на молнии — на каждое из этих явлений благословляют: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, творящий мироздание»³. (И на метеоры произносят благословение только один раз за ночь, хотя бы потом еще появлялись такие же метеоры. А на комету, произнеся благословение один раз, больше произносить благословение

вообще не следует, кроме случая, когда человек, благословив, не видел после этого комету тридцать дней.)

На гром, услышанный после того, как сверкнула молния, произносят благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, сила и могущество Которого наполняют мир». Если же человек увидел молнию и одновременно услышал гром, он произносит только одно благословение — «...творящий мироздание»¹. И также если человек произнес на молнию благословение «...творящий мироздание» и в течение «времени произнесения фразы» после появления молнии раздался гром, произносить на него отдельное благословение не нужно, поскольку к грому в этом случае относится благословение, произнесенное на молнию⁵. На молнию или на гром произносят благословение только в течение «времени произнесения фразы»; если же человек прождал больше, он не может произнести благословения.

3. Одно благословение относится ко всему времени, пока не разошлись облака. Если же между одной и другой молнией облака разошлись и небеса очистились — следует благословить еще раз⁶.

Молнии, появляющиеся без грома, а только из-за тепла (зарницы), не являются настоящими молниями, и произносить на них благословение не следует.

4. Видящий радугу⁷ произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, помнящий союз, и верный союзу Своему, и выполняющий Свои обещания».

Запрещено смотреть на радугу долго.

5. На моря и на высокие горы, славные во всем мире своей высотой, произносят благословение: «...творящий мироздание»⁷.

6. Тот, кто видит солнце светящим максимально ярко, а это бывает раз в 28 лет, когда астрономическая весна наступает в начале ночи 4-го Нисана, утром 4-го Нисана, когда солнце начинает светить, произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, творящий мироздание». И перед этим благословением следует произнести 148 главу Тгиллим: «Восхвалите Б-га! Восхвалите Г-спода с небес...», после этого произносят благословение, после этого — отрывок из благословения перед «Шма» утром в Шаббат: «Б-г, Властелин над всеми...» до слов «...Святые Серафим, Хайот и Офанам прославляют Его великолепие и величие», а после этого — 19 главу Тгиллим: «Руководителю хора...», после этого — «Алейну» и Кадиш.

7. Если есть возможность выбора времени благословения, лучше всего благословить утром, немедленно при появлении луча солнца, поскольку сказано в Талмуде: «Усердные в служении Б-гу выполняют заповеди как можно раньше». И хорошо бы, если возможно, произнести это благословение при большом скоплении народа, поскольку сказано: «В скоплении народа —

великолепие царя». (И следует объявить об этом накануне, чтобы люди знали о том, что им следует собраться.) Если же невозможно собраться рано утром, ради этого не следует откладывать произнесение этого благословения⁸, а следует каждому произнести это благословение немедленно, когда он увидит светящее солнце, поскольку необходимость поспешить с выполнением заповеди больше, чем необходимость собрать побольше народу.

Если случилось так, что человек не произнес этого благословения утром, он может сделать это до истечения трех временных часов дня, а в тяжелой ситуации — до полудня. Поэтому, если днем на небе облака, закрывающие солнце, следует подождать примерно до полудня — может быть, небо очистится и появится солнце, и можно будет произнести благословение с упоминанием Имени Б-га и Царства. Если же солнце не показалось, это благословение произносят без упоминания⁹ Имени Б-га и Царства.

(Вот годы, когда нужно было произносить благословение на солнце: 5629, 5657, 5685, 5713, 5741, и это благословение нужно будет произносить, если Вс-вышний захочет, в 5769. Да будет воля Его, чтобы удостоились мы увидеть сияние света Семи дней творения.)

8. Если Вс-вышний сотворил человеку сверхъестественное чудо, то, когда он видит то место, в котором ему было сотворено чудо, произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, Который сделал мне чудо в этом месте» (и см. ниже, глава 61, параграф 3). И также сын его и внук, даже если они родились до того, как это чудо было совершено, произносят это благословение¹⁰.

Как они произносят благословение? Сын произносит следующее: «...Который сделал чудо моему отцу в этом месте». Если же их несколько, они говорят: «...нашему отцу...». Внук произносит здесь: «...моим отцам...», если же их несколько, они говорят: «...нашим отцам...». Если же человеку сделаны несколько чудес, то, когда он оказывается в месте, где с ним случилось одно из чудес, он должен упомянуть также другие места, в которых с ним произошли чудеса, и объединить их все в одном благословении, сказав: «...Который сделал мне чудо в этом месте, а также в таком-то месте». И также его сыновья упоминают и все остальные места¹¹.

9. Когда человек видит большого мудреца Торы, еврея, он произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, Который наделил от мудрости Своей трепещущих перед Ним». (Поскольку евреи представляют собой часть, то есть удел, Б-га и прилеплены к Нему, в этом благословении используется слово «наделил».)

Видящий большого мудреца в светских науках из народов мира произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, Который даровал от мудрости Своей человеку».

10. Если человек видит нееврейского царя, он произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, Который даровал от славы Своей человеку». Даже если человек и не видит самого царя, но видит, как его почитают, и знает точно, что царь где-то там, он может произнести это благословение. Слепой¹² произносит это благословение без упоминания Имени Б-га и Царства. И заповедь требует постараться посмотреть на то, как почитают царя. Если же человек один раз уже видел царя, пусть больше не прерывает учебы для того, чтобы увидеть его, кроме как в случае, когда в другой раз царь появляется с большей свитой и с большим почетом.

11. Видящий еврейское кладбище произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, Который создал вас по закону...».

12. Во всех случаях произнесения благословений на видимые вещи, разобранных в этой главе, если человек снова видит те же самые вещи, он произносит благословение еще раз только в случае, если в последний раз он видел их больше тридцати дней назад, то есть должно пройти тридцать дней, не считая того дня, когда он видел эти вещи в первый раз, и сегодняшнего дня. Если же человек видел не то же самое, но похожее, например другого царя, другое кладбище и т.д., он снова произносит благословение, даже если тридцати дней не прошло¹³.

13- Видящий человека с очень черной, очень красной или очень белой кожей, очень длинного и тонкого человека, лилипута, человека, всего покрытого волдырями, человека, все волосы которого срослись¹⁴, слона и обезьяну, произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, создающий удивительные существа». И это благословение человек произносит только в первый раз, когда видит их, когда странность их для него очень заметна¹⁵.

14. Видящий безногого, безрукого, слепого, пораженного лишаем, покрытого белыми пятнами — если они родились такими¹⁶, — произносит в первый раз, когда он их видит, благословение: «...создающий удивительные существа»¹⁵; если же они стали такими после рождения и человек страдает из-за них, — произносит благословение «...справедливый Судья».

15. Видящий красивые деревья и красивого человека, даже нееврея (увиденного случайно, поскольку приглядываться к ним запрещено) или животное, произносит благословение: «Благословен Ты, Г-сподь¹⁷, Б-г наш, Царь вселенной, Который создал такое в Своем мире». И благословение на них произносится только в первый раз, и больше никогда, ни на них, ни на других¹⁸, кроме как в том случае, когда эти другие красивее предыдущих.

¹ По мнению МБ, если он не видел этих деревьев в этом году, то может произносить это благословение все время, пока плоды не полностью созрели.

² По мнению МБ, благословляет все время, пока не появились плоды.

¹ На метеоры, кометы и землетрясения при желании можно произнести другое благословение: «...сила и могущество Которого наполняют мир».

⁴ Если человек произнес на молнию или на бурю «...сила и могущество Которого...», а на гром — «...творящий мироздание», обязанность благословить считается выполненной.

⁵ Только в том случае, если человек специально имел в виду, что это благословение будет относиться и к грому, — только в этом случае, раз уж так получилось, обязанность произносить благословение считается выполненной. (О «времени произнесения фразы» в МБ не говорится.)

⁶ Все это относится к тому дню, в который произнесено благословение. Но в другой день человек в любом случае должен произнести благословение еще раз.

⁷ Не разъясняется, идет ли речь о радуге целиком (в форме дуги) или даже о ее части (БГ).

^{7"} На океан произносят благословение: «...творящий великое море»; однако несколько мудрецов предлагают другую формулировку: «...Который сотворил великое море».

⁸ МБ говорит это только про облачный день (когда есть опасность упустить возможность произнести это благословение). И см. ниже, глава 97, параграф 9.

⁹ См. МБ, глава 229, параграф 8.

¹⁰ Но, начиная от правнука и далее, благословение произносится только в том случае, если сын того, с кем произошло чудо, родился после этого чуда.

¹¹ А по мнению МБ, они не обязаны это делать

¹² от рождения

¹³ Некоторые говорят, что произносить благословение не следует. Смотри «Писхей Тшува».

¹⁴ Если он родился таким.

¹⁵ А после тридцати дней он произносит благословение на другого такого же — без упоминания Имени Б-га и Царства.

¹⁶ А на безрукого — даже если он лишился рук после этого.

¹⁷ А по мнению МБ, без упоминания Имени Б-га и Царства.

¹⁸ По мнению МБ, на других таких же произносится благословение каждые тридцать дней без упоминания Имени Б-га и Царства.